

⌘'ⲥⲓⲒⲥⲓⲓ ⲓ ⲒⲘ∘ⲘⲥⲘ

Ⲛⲑⲣⲁⲧ ⲛ ⲀⲠⲠⲟⲗ ⲑⲟⲗⲥ

ⲎⲀⲠ ⲠⲘⲟⲙⲓⲛ ⲓⲃⲓⲁⲛ ⲃⲓ Ⲛⲃⲓⲛⲧ ⲛ Ⲡⲟⲙⲁ

(ⲥ ⲚⲙⲁⲣⲓⲎⲧ ⲛ ⲀⲠⲓⲑ)

И'ΣΙΙΣΗ | ИС°ΘΣΛ

تَبَرَات نَ اَرَّسُوْل بُوْلُس
غَار زُْمُوْمِنِيْن يَدْجَانِ ذِي تَنْدِيْنِيْت نَ رُوْمَا

(س تَمَارِيْغَتْ نَ اَرِّيْف)

Ⲓ ⲰⲓⲒⲰⲒ ⲓ ⲒⲒⲟⲟⲰⲗ

Ⲛⲓⲣⲁⲧ ⲛ ⲁⲣⲰⲛⲟⲗ ⲃⲟⲗⲰ
Ⲏⲁⲣ ⲛⲟⲙⲓⲛⲓⲛ ⲓⲃⲗⲁⲛ ⲓⲃⲓ Ⲛⲓⲃⲓⲛⲧ ⲛ ⲣⲟⲙⲁ
(Ⲱ ⲚⲙⲁⲣⲓⲎⲧ ⲛ ⲁⲣⲓⲑ)

رسالة الرسول بولس إلى الرومان، لتمازيغت الريف
L'Épître aux Romains de l'apôtre Paul, en Tamazight du Rif
La Epístola del Apóstol San Pablo a los romanos, en Tamazight del Rif
The Epistle of the Apostle Paul to the Romans, in Rif Tamazight

ⲓⲃⲓⲗ ⲣⲣⲁⲁⲉ

Latin	Arabe	Example	Sentido / Sens	Latin	Arabe	Example	Sentido / Sens
Č č	تش	ⲟⲩⲰⲰⲙⲁ	sœur, sister, أخت	P p	پ	ⲃⲓⲣⲟ	le Pérou, Peru, بـيرو
G g	ڭ	ⲕⲁⲣⲟ	tabac, التبغ, tobacco	Ř ř	ر	ⲣⲓⲃⲁ	toujour, دائما, still
Ĝ ĝ	دج	ⲓⲃⲓⲣⲓⲧ	nuit, night, ليلة	Z z	ز	ⲛⲓⲣⲓ	bile, النكد

الطبعة الأولى: 2006
الطبعة الثانية: 2015

Pour le commander / Para pedidos / For orders:

E-mail: rifiradio@gmail.com : يطلب من

www.AwarnArebbi.net

Contact : (212) 06 76 79 91 94

ثَبْرَاتِ نِ اَرَسُوْلِ بُوْلَسِ

غَارِ زُمُوْمِيْنِ يَدْجَانِ ذِي ثَنْدِيْنْتِ نِ رُوْمَا

بُوْلَسِ يِسْتَكْ-اَسْنِ سَرَامِ اِ زُمُوْمِيْنِ ذِي رُوْمَا

1 نش ذ بُوْلَسِ اَخْدَامِ نِ عِيْسَى لَمْسِيْحِ، يَكَّا-اَيِّي اَرَّبِّي اَذ يَرِيْغِ ذِ اَرَسُوْلِ. تُوَاخْضَارِغِ حَمَا اَذ خَبْرِغِ سِ لَانْجِيْلِ نِ اَرَّبِّي، ² لَانْجِيْلِ-اِ اِي زِي يُوْعْدِ اَرَّبِّي سِ يِيْزِ نِ لَانْبِيَا نَسِ زِي زَمَانِ ذِي لِكْتَابِ لُمُقَدَّسِ. ³⁻⁴ اَوْ مَانَا يَا خِ مِيْسِ، سِيْدِنَا عِيْسَى لَمْسِيْحِ. عِلَا حَسَابِ دَاتِ نَسِ ذِ بِنَادِمِ نَتَا زِي دُوْرِيْتِ نِ سِيْدِنَا دَاوِدِ. وَ لَكِيْنِ عِلَا حَسَابِ اَرُوْحِ نَسِ يَصْفَانِ يَطْهَارِ-دِ سِ بِيْجِ نِ جَهْدِ يَمْعَارِ نَتَا ذِ مِيْسِ نِ اَرَّبِّي وَ اَمِيْ اِي دِ يِكَا رِ زِي زَمُوْتِ. ⁵ اَقَا زِي عِيْسَى اَوْ خِ سَبَابِ نِ يِيْسَمِ نَسِ يَكَّا ذَا يِيْ اَرَّبِّي لِبَرَا كَا حَمَا اَذ يَرِيْغِ ذِ اَرَسُوْلِ، اَذ بَشْرِغِ يُوْدَانِ زِي مَارَا زِكْتُوْسِ اَزَا يِسِ اَمْنِ اَدَاسِ طَاعِنِ. ⁶ وُزَا ذِ كْنِيُو تِيْرِيْمِ زِكْ يِنِّي يَتُوَاخْضَارِغِ اَذ تَدْفَارِمِ عِيْسَى لَمْسِيْحِ.

⁷ تَارِيْغِ اِ مَارَا يَحْبِيْبِيْنِ نِ اَرَّبِّي ذِي ثَنْدِيْنْتِ نِ رُوْمَا يَخْضَارِ-يَكْنِيُو اَذ تِيْرِيْمِ ذِ زُمُوْمِيْنِ صَالِحِيْنِ. اَكْدُوْمِ يِيْرِي زَهْنَا ذِ اَرَضَا نِ اَرَّبِّي بَابَا ثَنْغِ ذِ عِيْسَى لَمْسِيْحِ سِيْدِيْشَنْغِ.

بُوْلَسِ يِرْزُو اَذ يِرْزِ زُمُوْمِيْنِ ذِي رُوْمَا

⁸ ذِ اَمْرُوْرُو، تَشْكْرَغِ اَرَّبِّي خَاوْمِ مَارَا اِذْوْمِ سِ يِيْسَمِ نِ عِيْسَى لَمْسِيْحِ، زَا حَقَّاشِ لَا يِمَانِ نُوْمِ اَرِّيْنِ-اَس-دِ زَخْبَارِ ذِي دُوْنَشْتِ اَمْنِ-تَكْمَرِ. ⁹⁻¹⁰ لَانَا اَرَّبِّي اِي عِبْدِغِ سِ مَارَا وَرِ يَتُو تَبَشَارِغِ سِ لَانْجِيْلِ نِ مِيْسِ، نَتَا قَا يِيْسِنِ تَفَكْرَغِ ذَا يُوْمِ زَبْدَا ذِي تُوَادْجِيْتِ يُو. تَتَارِغِ، مَرَا يَخْسِ اَرَّبِّي اَزِ وَنْكَارُو اَذِ اَفْغِ اَبْرِيْدِ اَغَارُوْمِ دِ اَسْغِ. ¹¹ نشِ رَزُوْغِ اَطَاسِ

اَكْنِيو زِرْغ حَمَا اَدَاوَم وُشَغ يِج ن لُقَدْرَا رُوْحِيَا اِي دَاوَم غَا يُوْشَن جَهْد. 12 يَعْني اَ نَشَجَع اَيَاوِيَا س لِاِيْمَان اِي دَانِغ يِشْرُشَن.

13 اَي اِيْمَا، خَسْغ اَذ تَسْنَم بَلِي اَطَّاس ن ثُوَاْرَاثِيْن كَيِّغ اَعَاْرُوْم د اَسْغ، مَاشَا زُخُو عَاذ وَاْر عَاْرُوْم د وُوِيَضْغ. نَش خَسْغ زُخْدَمَث يُوْ اَذ تَنْجَح دَايُوْم مَامَش تَنْجَح جَار زَكْنُوْس تَعْنِيْت. 14 لِاَنَّا اُوْ لَابُد اَذ كُغ لُوَاَجِب اَكذ يُوْثَانِيْن د يِّي وَاْر يَدَجِيْن د يُوْثَانِيْن، اَكذ يِّي يَغْرِيْن د يِّي وَاْر يَغْرِيْن شَا. 15 خ مَانَايَا نَش رَزُوْغ اَطَّاس اَكْنِيو بَشْرَغ س لِاِنَجِيْل وُزَا د كْنِيو يَدَجَان ذِي تَنْدِيْنْت ن رُوْمَا.

جَهْد ن لِاِنَجِيْل

16 اَقَا نَش مَاشِي تَسْدَحِيغ زِي لِاِنَجِيْل، لِاَنَّا لِاِنَجِيْل د جَهْد يَسْنَحْدَام-يْت اَرِّي بَاش اَذ يَسْنَجَم مَارَا وِي غَا يَامْنَن قَا اَيْث-اِسْرَائِيْل د يِمَزُوْرَا اُوْشَا يِّي وَاْر يَدَجِيْن شَا زِي اَيْث-اِسْرَائِيْل. 17 اَرِّي ذِي لِاِنَجِيْل يَسْبِيْن-اَنْغ-د مَامَش غَا نِيْرِي نِيْشَان اِكْذَس، مَانَايَا س لِاِيْمَان وَاَحْدَس. مَامَش يَقَار لِكِتَاب: وِن يَدَجَان نِيْشَان، س لِاِيْمَان اَذ يَدَّر.

اَعْضَاب ن اَرِّي خ شَر ن يُوْدَان

18 قَا يِظْهَار-د وِعْضَاب ن اَرِّي زَكْ وَجْتَا خ مَارَا زَبَاطِر د شَر اِي تَكْن يُوْدَان، يِّي يِتْبَطَّازَن لِحَقِيْقَا س شَر نَسْن. 19 اَقَا مِيْن زَمْرَن يُوْدَان اَث شَنَن خ اَرِّي يِتْوَاظْهَار-اَسْن-د، لِاَنَّا ذ اَرِّي نَتَا س يِيخْف نَس اِي دَاَسْن-ت-يِد يِسْظْهَارَن. 20 زَكْ وَاْمِي ثَدَجَا دُوْنَشْت، مِيْن وَاْر يِتْوَازْرَن ن اَرِّي، يَعْني جَهْد نَس يِتْدُوْمَان د طَيِّبَعَا نَس يُوْعَزَان، نَفْهَم-يِشْت نَزْر-يِشْت مَلِيْح ذِي ثَمْسَرَايِيْن يِتْوَاخْرَفَن. عِلَاَحْسَاب مَانَايَا يُوْدَان وَاْر عَاْرَسَن بُو لَعْدَر. 21 نَشِي وَاَحَا سَنَن اَرِّي، وِلَكِيْن وَاْر اَث حَمْدَن وَاْر اَث ثَشْكْرَن مَامَش يِتْخَصَّصَا اَذ كُنْ اَكْ اَرِّي. لَأَفْكَار نَسَن دُوْرَنْت خَوَانْت، وُزَاوَن نَسَن دُوْرَن د تَادَجِسْت وَاْمِي ثَن شِيْن. 22 حَسْبَن خ يِيخْف نَسَن د يِمِيغِيْسَن، نَشِي دُوْرَن د يُوْهَارِيْن. 23 بَدْرَن لَعْظْمَا ن اَرِّي

يَدَّرن اِزبَدَا س لَأَصْنَام يَتَشَابَهَن ذِي بِنَادِم اِي غَا يَفَنَان، ذ لَأَصْنَام يَتَشَابَهَن ذَكَّ
يَجْبَضَاض ذ لَحْيَاوَانَاث ذ مِين يَتَحُوْرُوْدَن.

24 خ مَانَايِي يَسْلَم-يشن اَرَبِّي اِ مِين تَشَهَّان وُوْرَاوَن نَسَن بَاش اَذ كُن لَفَسَاد بَاش
اَذ سَبَهْدَرَن اَيَاوِيَا. 25 كَارَن بَدْرَن لَحَقِيْقَا ن اَرَبِّي س يَحْرِيْقَن. عُبْدَن اُو خَدْمَن اِ مِين
يَتَوَاحِرَقَن مَاشِي اِ اَرَبِّي لَحَالِق، وِنِي اِي ذِي تَدَجَا لَبْرَكَا اِ زَبَدَا. اَمِين.

26 ثَمَّا يَسْلَم-يشن اَرَبِّي اِ شَهْوَت اِي ثَن يَفْضَحَن. كَارَن تَمْعَارِيَن بَدْرَن يَرِيَازَن س
تَمْعَارِيَن. 27 وُرَا ذ يَرِيَازَن كَارَن جِيَن تَمْعَارِيَن، تَكَار دَايَسَن نَمْسِي يَجَن خ وَنْعِيْت،
نِسْد وَرِيَاز اَكذ وَرِيَاز. س مَانَايَا جَبْدَن-د اِ يِيخَف نَسَن لِعِقَاب اِي سَدَاهْدَجَن خ
زَمُونَكَار اِي تَكَن.

28 ثَمَّا وَاَمِي نِنِّي وُكِيَن اَذ سَنَن اَرَبِّي، يَسْلَم-يشن اِ زَعْقُوْر نَسَن يَنْفَضَحَن اَذ كُن
مِين وَاَر يَحْرِيَن. 29 نَشِي شُوْرَن زِي كُر نُوْع ن زَمُعْصِيَاث ذ شَرّ ذ طَمْع ذ زَقْبَاث
ذ رَحْسَد. نَقَن يُوْدَان اُو تَمْنَعَان. شُوْرَن س وَغْدَار ذ مِين وَاَر يَحْرِيَن، تَعَاوَاذَن نَمِيْمَا.
30 قَارَن زَبَاطِر، تَعِيْفَان اَرَبِّي، تُوْكَارَن، سَمْعَارَن يَخَف نَسَن، دَايَسَن تَكْبُر. تَكَن نَيْت
شَرّ ذ جَذِيْد، عَصَان لُوْلِدِيَن. 31 وَاَر فَهْمَن، وَاَر تَطْفَن ذَكَّ وَاوَاز نَسَن، وَاَر دَايَسَن
شَا لَحَنَانَا وُرَا ذ اَرْحَمْت. 32 وَاخَا سَنَن اَرَبِّي يَحْكَم حَاسَن س زَمُوْت خ يِنِي يِتَكَن
تَمْسَرَايِيَن-ا، كَارَن تَكَن-ثَنْت. اُو كُنْتَار زِي مَانَايَا، رَطَان خ يِنِي اِي ثَنْت يِتَكَن.

لِحِسَاب ن اَرَبِّي يَدَجَا نِيْشَان

1 اِذَن اِي اَرِيَاز، مَرَا شَك تَعِيَابَد خ يُوْدَان، وَاَر عَارَك بُو رَحَق مِين مَا تَعْنِيْد.
2 لِأَنَّا حَمِي تَعِيَابَد خ شَان يَجَن، تَعِيَابَد خ يِيخَف نَش عَاوَد. مَاغَارَا؟ لِأَنَّا شَك
تَكْذ كِيْف-كِيْف مَامَش تَكَن نَشِي! 2 وَاَه، نَشِيَن نَسَن قَا لِعِقَاب ن اَرَبِّي يَهْوَا نِيْشَان
خ يِنِي يِتَكَن تَمْسَرَايِيَن نِي. 3 اِي اَرِيَاز، مِين تَفَكْرَد؟ اِبْوَا، مَا اَذ تَنجَمَد زِي لِعِقَاب ن
اَرَبِّي وَاَمِي تَعِيَابَد خ يِنْعِيْت خ تَمْسَرَايِيَن-ا اُو شَك تَكْذ اَم نَشِي؟ 4 نَغ نُسْحَقَارَد لَحَنَانَا

يَمْعَارَن نِ اَرِّي ذِ صَبَار نَسْ ذِ زُخَاَصِرِ اِي غَارَس؟ مَا وَارِ تُسِينْدِ بَلِّي اَرِّي سِ لَحَنَانَا
نَسْ يِرْزُو اَشْ دِ يَسْبِينِ اَبْرِيْدِ بَاشْ اَذِ تُوبْذِ؟

⁵ وَلَكِنْ شَكَ سِ نَعْنَانْتِ اِي ذَايَكِ ذِ وُوزِ نَشْ وَارِ يَتُوْبِنِ شَا، تَسْمُوْنِيْدِ اِي يِيْخِفِ نَشْ
اَغْضَابِ اَزِ يَوْمِ لِحْسَابِ ذِ لِعِقَابِ، نَهَارِ اِي ذِي دِ غَا يِظْهَارِ زُحْمِ نِ اَرِّي سِ زُحَقْ.

⁶ ثَمَّا اَذِ يِيْحَدْجِسِ اَرِّي مَكْرُ يَجْنِ عِلَاَحْسَابِ زَحْدَايِمِ نَسْ. ⁷ اَذَاَسِنِ يُوْشِ نَتَا تُوْذَارْتِ
وَارِ يَفْنِيْنِ اِي يِنِّي يِصْبَارِنِ تَكْنِ لِحْسَانَا، لِاَنَّا رِزُوْنِ خِ لِهَمَّا ذِ وُوقَارِ ذِ تُوْذَارْتِ يِتْدُوْمَانِ.

⁸ وَلَكِنْ اَعَارَسِنِ يِيْرِي لِحْسَابِ ذِ لِعِقَابِ غَارِ يِنِّي يِتْخَسِنِ غِيْرِ اِي يِيْخِفِ نَسِنِ ذِ يِنِّي وَارِ
يِتْطِيْعِيْنِ شَا اِلْحَقِيْقَا، ذَفَارِنِ مِيْنِ وَارِ يِدْجِيْنِ نِيْشَانِ. ⁹ ثَمَّا اَذِ يِيْرِي وَزِيَارِ ذِ تَمَارَا خِ كُرْ

بِنَادِمِ يِتَكْنِ سَيِّئَاتِ: اَيْت-اِسْرَائِيْلِ ذِ يِمَزُوْوْرَا، اُوْشَا يِنِّي وَارِ يِدْجِيْنِ شَا زِي اَيْت-اِسْرَائِيْلِ.
¹⁰ وَلَكِنْ ذِ لِهَمَّا ذِ وُوقَارِ ذِ زَهْنَا اِي مَارَا يِنِّي يِتَكْنِ لِحْسَانَا: اَيْت-اِسْرَائِيْلِ ذِ يِمَزُوْوْرَا،

اُوْشَا يِنِّي وَارِ يِدْجِيْنِ شَا زِي اَيْت-اِسْرَائِيْلِ. ¹¹ لِاَنَّا اَرِّي وَارِ يِتَكْنِ بُوْ سِ وُودِمَاوِنِ.

¹² شُوْفِ، مَارَا يِنِّي يِعْصَانِ اُوْ نِيْثِي وَارِ غَارَسِنِ بُوْ شَرِيْعَا، اَتَاْفِ اَذِ فَنَانِ بَرَا شَرِيْعَا.
وَلَكِنْ يِنِّي يِعْصَانِ اُوْ نِيْثِي غَارَسِنِ شَرِيْعَا، اَتَاْفِ اَذِ تُوَاْحَاكْمِنِ عِلَاَحْسَابِ شَرِيْعَا نِيْ.

¹³ لِاَنَّا يُوْدَانِ وَارِ تُوَاْحَسِيْبِيْنِ شَا نِيْشَانِ غَارِ اَرِّي مَرَا صِنَاطِنِ وَاهَا اِي وَاوَاذِنِ شَرِيْعَا. لِاَ،
بَلْعَكْسِ يِنِّي يِتَكْنِ اَرَايِ سِ مِيْنِ ذَايِسِ ذِي شَرِيْعَا، ذِ يِنِّي اِي غَا تُوَاْحَسَابِنِ نِيْشَانِ غَارِ

اَرِّي. ¹⁴ اُوْ ذِ صَحْ، يِنِّي وَارِ يِدْجِيْنِ شَا زِي اَيْت-اِسْرَائِيْلِ، يِعْنِي ذِ يِنِّي وَارِ غَارِ ثُدْجِي
شَا شَرِيْعَا، مَعْلِيْكِ تَكْنِ اَرَايِ سِ نِيْثِ نَسِنِ مِيْنِ ذَايِسِ ذِي شَرِيْعَا نِ مُوسَى، اَقَا نِيْثِي اَذِ

يِرِيْنِ ذِ شَرِيْعَا سِ يِيْخِفِ نَسِنِ؛ وَاخَا وَارِ غَارَسِنِ شَا شَرِيْعَا نِ مُوسَى. ¹⁵ يِنَا سَطْهَارِنِ-دِ
بَلِّي مِيْنِ ذَايِسِ ذِي شَرِيْعَا اَقَاتِ غَارَسِنِ يُوْرَا ذِكْ وُوزَاوِنِ نَسِنِ. زَعْفُوْرُ نَسِنِ اِي زِي

صَاَحْنِ مَانَايَا، اُوْ ضَمِيْرِ نَسِنِ يِعْدْجِمِ-اَسِنِ خَمِي تَكْنِ مِيْنِ يِصْبَحَانِ ذِ مِيْنِ وَارِ يِحْزِيْنِ.
¹⁶ نِقَارِ لِانْجِيْلِ اِي زِي حِدْنَعِ، مَانَايَا اَذِ يِيْرِي، ذِي نَهَارِ نِيْ خَمِي غَا يِحَاَسِبِ اَرِّي خِ

وُفُوْسِ نِ عِيْسَى لِمَسِيْحِ مَارَا مِيْنِ يِنُوْفَرِنِ ذِكْ وُوزَاوِنِ نِ يُوْدَانِ.

مِین یُورِین خ آیت-اِسْرَائِیلِ ذِی شَرِیعَا نِ مُوسَى؟

17 رُحُو شِک، مَرَا تُحْسِبُذ یخف نَش ذِ اِسْرَائِیلِی، تَرَاجِیذِ زِی شَرِیعَا، ثَفْتَحَارِذِ س لَعَلَا قَا نَش اَک اَرَبِی. 18 مَرَا شِک تُسْنَد مِین یخس اَرَبِی، تُسْنَد اَذ تِیخْضَارِذِ مِین یَدَجَان نِیْشَان لَانَا شَرِیعَا نِ مُوسَى تُسْنَهَام-یش. 19 مَرَا اَقَاش مَتَاکَد بَلِی تَرْمَرِذ اَذ تُسُوُیُورِذ یضَرْغَاژَن اُو شِک ذِ نُورِ اِ یِنِی یَدَجَان ذِی نَادَجِسْت، 20 تُنْصَحْذ یِنِی وَارِ یَسِینِن، تُسْرَمَاذِ یَمِزِیَانِن، لَانَا غَارِکِ ذِی شَرِیعَا نِ مُوسَى مَارَا نُوسْنَابِ ذِ لَحَقِیقَا. 21 اِیَوَا شِک اِی یَسْرَمَاذِن یِنِی، مَاعَا رِ وَارِ تُسْرَمِیْذِ یخف نَش؟ شِک تَحَدَاثِذِ تُقَارِذ: "وَارِ تَا شَارِ شَا." ئِی شِک، مَا تَا شَارِذِ؟ 22 تُقَارِذ: "وَارِ زَنَا شَا." ئِی شِک، مَا تَرْنِیْذِ؟ شِک تَعِیْفِیْذِ لَأَصْنَام. ئِی شِک، مَا تَا شَارِذِ زِی ثَمِزِیْدَاوِیْنِ؟ 23 شِک یَتَفْتَاخَارِنِ سِ شَرِیعَا، مَا وَارِ تُوْقَرِذِ اَرَبِی خَمِی ثَعْصِیْذِ مِینِ ذَا یَسِ ذِی شَرِیعَا نِ مُوسَى؟ 24 اَقَا مَامَشِ یَقَارِ لِکِتَاب: سِ سَبَابِ نُوْمِ آیت-اِسْرَائِیلِ مِیْنِزِی قَارِنِ اَوَاژِ وَارِ یَحْزِیْنِ خِ یِیْسَمِ نِ اَرَبِی یِنِی وَارِ یَدِجِیْنِ شَا زِی آیت-اِسْرَائِیلِ.

25 شِک مَرَا تُخَدْمِذِ سِ مِینِ ذَا یَسِ ذِی شَرِیعَا، طَهَارْتِ نَشِ تِیْزِی غَارِسِ اَرَبِجِ. وَلِکِنِ مَرَا ثَعْصِیْذِ شَرِیعَا، تِیْزِیْدِ اَخْمِی وَارِ تُکْیِذِ شَا طَهَارْتِ. 26 اِنْمَا مَرَا ذِی شَانِ یِجِنِ وَارِ یِکْیِ شَا طَهَارْتِ، نَتَا یِخَدْمِ سِ مِینِ ذَا یَسِ ذِی شَرِیعَا نِ مُوسَى، وَانِیْتَا یِتُوْاحْسَابِ اَخْمِی یِکَا طَهَارْتِ. 27 یَعْنِی وَنِی یِخَدْمِنِ سِ مِینِ ذَا یَسِ ذِی شَرِیعَا نِ مُوسَى، وَاَحَا وَارِ یِکْیِ شَا طَهَارْتِ ذِی دَاتِ، اَخَاشِ یِحْکَمِ شِکِ اِی غَارِ یَدَجَا لِکِتَابِ نِی ذِ طَهَارْتِ. مَاعَا رِ؟ لَانَا شِکِ ثَعْصِیْذِ شَرِیعَا. 28 لَانَا وَنِی یَدَجَانِ ذِ اِسْرَائِیلِی ذِ صَحِّحِ، وَارِ یَدِجِی ذِ وَنِی دِ یِتْبَانِنِ اَمِ یِئْسْرَائِیلِیْنِ ذِی دَاتِ وَاهَا. عَاوِذِ طَهَارْتِ نِ صَحِّحِ وَارِ ثَدِجِی ثِی دِ یِتْبَانِنِ غَارِ بَرَا وَاهَا خِ دَاتِ. 29 وَلِکِنِ اِسْرَائِیلِی یَدَجَانِ ذِ صَحِّحِ یِتِیْزِی غَارِسِ مَا نَا یَا غَارِ

ب 20.2 نُوسْتَا نَتَاثِ ذِ لَمَعْرَفَا.

ت 25.2 طَهَارْتِ نَتَاثِ ذِ اَحْجَمِ نِغِ ذِ اَخْتَانِ نِغِ ذِ لِخْتَامِ.

ذآخر. أُو ذ طَّهَارْث ن صَّح تِيْرِي ذَكُّ وُوز س أَرْوَح ن أَرْبِي، وَار يَدْجِي بُو س شَرِيْعَا. بِنَادَم-أ وَار ث تَشْكُرَن شَا يُوْدَان، تَشْكُر-يْت أَرْبِي.

زُحَقَّ ن أَرْبِي يَسْظَهَار-د زَبَاظَر ن يُوْدَان

3 ¹ إِيوَا بِيْسْرَائِيلِيْن، مَا غَارَسَن شَانَ نَفَع خ يِنِّي وَار يَدْجِيْنَ زِي آيْت-إِسْرَائِيل؟ عَاوَذ طَّهَارْث، مَا ذَايس شَانَ نَفَع؟ ² وَاه، أَطَّاس ن نَفَع! ذ آمزُوْرُو، يَجَا-أَسَن أَرْبِي أَوَاز نَس ذ لَأَمَانَا. ³ إِيوَا مَزَا زَبْعَاض زَايسَن وَار وُْمِيْنَن شَا، مَا س سَبَاب ن لُكْفَر نَسَن آذ يَسْبَطُر زَعَاھذ نَس أَرْبِي؟ ⁴ عَمَّارُص! زَاحْقَاش أَرْبِي يَقَّار لَحَقِيْقَا وَآخَا يُوْدَان مَارَا شَحْرِيْقَن. مَامَّش يَقَّار لِكِتَاب:

أَوَازَن تَش آذ يَزِيْن صَحَّان،
شك آذ تَرْبُحذ خَمِي غَا تَوَاحْكَمذ.

⁵ فَا مَزَا زَبَاظَر نَعَّ إِي تَنْكَّ يَسْظَهَار-د زُحَقَّ ن أَرْبِي، مِيْن غَا نِيْنِي؟ (نَش سَاوَازَن غَلَاْحَسَاب لِفِكْرَا ن بِنَادَم). أَرْبِي، مَا يَضْدَجَم خَمِي ذَانَع يَنْعَاقَاب؟ ⁶ لَّا، عَمَّارُص! مَعْلِيْك أَمْنِي، مَامَّش غَا يَحَاسَب أَرْبِي دُونَشْت؟ ⁷ يَمْكَن آذ يِنِّي شَانَ يَجْن: مَزِي زَبَاظَر يُو نَتَا يَسْظَهَار-د مَلِيح لَحَقِيْقَا ن أَرْبِي، مَزِي زَايس يَمْرَنِي أَرْبِي ذِي لَعْظَمَا نَس، إِيوَا مَايْمِي ذَايِي غَا يَحَاسَب ذ لِعَاصِي؟ ⁸ نَع، يَاْلَاه أ نَكَّ زَبَاظَر حَمَا آزَايس د يَك زَخِيْر. أَمْنِي تَهَامَن-أَنَع شَانَ يُوْدَان س زُوْر بَلِي نَقَّار أَوَاز-أ. يُوْدَان-أ نَشْبِي يَسْذَاهْدَجَن لِعَقَاب ن أَرْبِي!

يُوْدَان مَارَا عَصَانَ أَرْبِي وَار دُجِيْن شَا نِيْشَانَ

⁹ إِيوَا، مَا نَشِيْن آيْت-إِسْرَائِيل لَحَالَا نَعَّ حَسَن زَكَّ يُوْدَان نَعْنِيْت؟ لَّا، عَمَّارُص! نَتَا قَبْرَ قَا آيْت-إِسْرَائِيل ذ يِنِّي وَار يَدْجِيْنَ شَا زِي آيْت-إِسْرَائِيل مَارَا إِذْسَن كَيْن زَمْعَصِيْث. ¹⁰ مَامَّش يَقَّار لِكِتَاب:

وَار يَدَجِي حَدَّ نَيْشَان، وُزَا ذ يَجِّن .

11 وُزَا ذ يَجِّن مَا يَفْهَم .

وَار يِرْزُو خ أَرِّي، وُزَا ذ يَجِّن .

12 فُغْن أَبْرِيذ مَارَا إِذْسَن،

ذُوژَن مَارَا وَاَر نَفْعَن .

وَار يَدَجِي حَدَّ يِتْكَ مِين يَصْبَحَان .

13 نَمِيجَا نَسَن ذ أَنْضَر يِنُورْژَمَن،

ئِرْس نَسَن يَخْدَعَن .

سَم ن يَفِيغَرَان يِتْفَع-د زَك يِنَشِيشِن نَسَن،

14 نَعْرَث ذ تَارْزُو كِي يَشُور زَايَسَن وَقْمُوم نَسَن .

15 تَقْلِيْقَن س يَضَارَن نَسَن اذ سِيژَن يَدَامَن . ث

16 تَجَان أَرُوِيْنَا ذ لَأَزْمَا مَانِي مَا رُوْحَن،

17 أْبْرِيذَن زَهْنَا وَاَر ث سِينَن .

18 نِيَكْزُوذِي زِي أَرِّي وَاَر غَارَسَن تَدَجِي جَار تِيْطَاوِين نَسَن .

19 فَا نَشِين نَسَن بَلِي مَارَا مِين ذَايس ذِي شَرِيْعَا ن مُوسَى تَوْصَا يِنِي غَار تَدَجَا شَرِيْعَا-يَا

حَمَا وُزَا ذ يَجِّن وَاَر غَارَس يِتِيْزِي لُغْدَر، أُو مَارَا يِنِي يَدَجَان ذِي دُوْنَشْت اذ يِرِين سَوَادَاي

اِلْحِسَاب ن أَرِّي .

20 فَلِهَذَا، وُزَا ذ يَج ن بُنَادَم وَاَر يِرْمَر اذ يِيْزِي نَيْشَان اَكذ أَرِّي س رَحْدَايِم اِي ذَايس

ذِي شَرِيْعَا . اِنَامَا، شَرِيْعَا تَسْبِيَان-اَنغ-د مِين نَعْنَا زَمْعَصِيْث .

س لإيمان واحدس أنيزي نيشان أك أربي

21 فَا رُخُو أَرَّبِي يَسْطَهَار-أَنغ-د مَامَش غَا نِيْزِي نِيْشَان أَكِدْس بَرَا شَرِيْعَا. مَا نَا يَا صَحْن-
ث لَكْتُوْب ن لِأَنْبِيَاء ذ شَرِيْعَا ن مُوسَى نِثْنِي س يِيْحَف نَسْن. 22-23 يَعْني، أَرَّبِي يِتَارَا
نِيْشَان مَارَا وَيَك يِتَامْن زِي عِيْسَى لَمْسِيْح، وَار يِتْفَرِيْق جَار يُوْذَان. أَقَا مَارَا عَصَان أَرَّبِي،
تُوَاحْرَمْن زِي لَعْظَمَا نَس. 24 أَرَّبِي، يِتَارَا-ث نَتَا نِيْشَان س أَرْضَا نَس بَاطِر، س وَسْنَجَام
إِي د يُوْسِيْن س عِيْسَى لَمْسِيْح. 25 أَرَّبِي يِقْدَم-يْت ذ لَفِيْدِيَا ج حَمَا أذ تُوَاغْفَارُنْت
زُمْعَصِيَاث س يِدَامْن نَس، يَعْني إِيْنِي يِقْبِرُن مَانَا يِيْ س لِإِيْمَان نَسْن. س مَا نَا يِيْ
يَسْطَهَار-د أَرَّبِي رُحَق نَس. نَتَا تُوْعَا يَصْبَار وَار ت يُوْوي بُو ذِي زُمْعَصِيَاث يِعْدُوْن،
26 حَمَا أذ د يَسْطَهَار ذِي زَمَان-أ رُحَق نَس. لِأَنَّا أَرَّبِي نَتَا نِيْشَان إِك يِدْجَا، نِتَارَا نَتَا
نِيْشَان وَنِي غَا يَامْن زِي عِيْسَى.

27 إِيْوَا مَا أ نَفْتَحْر س شَان رُحَا جْت؟ لَّا، مَمْنُوْع! مَا مَمْنُوْع س شَرِيْعَا، يَعْني س
لِحَسَانَاث؟ لَّا، مَمْنُوْع س لِإِيْمَان. 28 مَا غَار؟ رُحَقَاش نَشِيْن غَارْنِغ بَلِي بِنَاذِم يِتَارَا-ث
أَرَّبِي نِيْشَان س لِإِيْمَان نَس، بَرَا لِحَسَانَاث ن شَرِيْعَا. 29 إِيْوَا أَرَّبِي، مَا نَتَا ذ أَرَّبِي ن
أَيْث-إِسْرَائِيْل وَهَا؟ لَّا! مَا وَار يِدْجِي وَرَا ذ أَرَّبِي ن يُوْذَان وَار يِدْجِيْن زِي أَيْث-إِسْرَائِيْل؟
وَاه، ذ أَرَّبِي نَسْن رَا ذ نِثْنِي. 30 لِأَنَّا أَرَّبِي نَتَا ذ يَجْن. ذ نَتَا إِك يِتَارَان نِيْشَان أَيْث-إِسْرَائِيْل
س لِإِيْمَان، ذ يِيْ وَار يِدْجِيْن زِي أَيْث-إِسْرَائِيْل س نَفْس لِإِيْمَان. 31 إِذْن، مَا أ نَسْبَطُر
شَرِيْعَا س لِإِيْمَان-أ؟ عَمَارْص! لَعَكْس، نَشِيْن نَتَحَامَا شَرِيْعَا.

ج 25.3 عَدَتَان لَفِيْدِيَا يِتْحَدْجَا س-يْت بِنَاذِم بَاش أذ يِنْجَا زِي زُمْعَصِيَاث. ذَانِيْتَا يِقَار سِيْذِي أَرَّبِي بَلِي
يِقْدَم سِيْذْنَا عِيْسَى ذ لَفِيْدِيَا بَاش أذ تُوَاْسَنْجَمْن يُوْذَان زِي زُمْعَصِيَاث نَسْن.

سِدْنَا بَرَاهِيمَ ذِ لَإِيْمَانِ نَسِّ

4 ¹ اِيوَا مِينِ غَا نِينِي خِ جَدِيْتَنَغِ بَرَاهِيمِ؟ مِينِ دَاسِ يُوَقَعِنِ اِنْتَا؟ ² مَعْلِيكِ نَتَا اِي تِ يَارَا اَرَّبِّي نِيَشَانِ عِلَا حَسَابِ رَحْدَايِمِ نَسِّ، حِ اِزِي بَرَاهِيمِ غَارَسِ رَحَقَّ اِي زِي غَا يِفْتَخِرِ زَكَّ يِيخَفِ نَسِّ، وَلَكِنِ زَاثِ اِ اَرَّبِّي لَّا. ³ مِينِ يِقَارِ لِكِتَابِ؟
اَوْشَا يُوْمِنِ بَرَاهِيمِ زِي اَرَّبِّي،

بِكَّارِ اَرَّبِّي يَحْسَبِ-يِثِ نِيَشَانِ سِ لَإِيْمَانِ نِي.

4 فَا وَنِي غَا يِكْنِ شَانِ رَحْدَمْتِ، نَسْدَاهْدَجِ نَتَا اَحَاسِ يِتَوَاخْدَجِسِ، نَغِ لَّا؟ وَاه، مَانَايَا ذِ تَخْرِيَسْتِ نَسِّ مَاشِي ذِ كَادُو. ⁵ وَنِي وَارِ يِتَوَكِّيْرِنِ خِ رَحْدَايِمِ اِكْثِ يِتَكْثِ، يِعْنِي نَتَا يِتَوَكِّيْرِنِ خِ اَرَّبِّي يِتَارَانِ لِعَاصِي اَزِ وَرِيْذِ، وَانِيْتَا يَحْسَبِ-يِثِ اَرَّبِّي نِيَشَانِ سِ لَإِيْمَانِ نَسِّ. ⁶ نَبِي دَاوُدِ وُزَا ذِ نَتَا، نَسَاوَاوَزِ خِ سَعْدِ نِ بِنَاذِمِ وَامِي تِ يَحْسَبِ اَرَّبِّي نِيَشَانِ بَرَا رَحْدَايِمِ. يِقَارِ:

7 سَعْدِ نِ يِنِي وَمِي تَوَاغْفَارَنْتِ سَيِّئَاتِ نَسِّ،

تَوَامِحَانْتِ زُمُعَصِيَّاتِ نَسِّ.

8 سَعْدِ نِ وَنِي وَارِ يِتَحِيْسِبِ سِيْذِي اَرَّبِّي

خِ زُمُعَصِيَّاتِ نَسِّ.

9 اَوْ سَعْدِ-ا، مَا نِ يِنِي يِكْنِي طَهَارْتِ وَاحْدَسِنِ، نَغِ وُزَا نِ يِنِي وَارِ يِكْنِي شَا طَهَارْتِ؟ شُوْفِ، نَشِيْنِ نَقَّارِ: "اَرَّبِّي يَحْسَبِ بَرَاهِيمِ نِيَشَانِ سِ لَإِيْمَانِ نَسِّ." ¹⁰ مَزْمِي اِي تِ يَحْسَبِ نِيَشَانِ؟ مَا قَبْرِ مَا اَذِ يِكْثِ طَهَارْتِ نَغِ مَنْبَعْدِ وَامِي اِي تِ يِكْثَا؟ لَّا، مَاشِي مَنْبَعْدِ اِ طَهَارْتِ نَسِّ وَلَكِيْنِ قَبْرِ. ¹¹ نَتَا طَهَارْتِ-اُ نُوَسَا-يَاسِ-دِ ذِ يِجِ نِ لِعَالَمَا، ذِ يِجِ نِ دَلِيْلِ يِسْطَهَارِنِ بَلِّي اَرَّبِّي يَحْسَبِ-يِثِ نِيَشَانِ سِ لَإِيْمَانِ نَسِّ اِي تُوْغَا غَارَسِ قَبْرِ مَا اَذِ يَطَهَّارِ.

2.4 ذِي لَآيَا-يَا رَحْدَايِمِ يِخَسِ اَذِ يِنِي لِحَسَنَاتِ.

5.4 خِ يِتَوَكِّيْرِنِ يِخَسِ اَذِ يِنِي يِتَكْزِ.

مَاغَارَ مَانَايَا؟ يَعْنِي بَاش بُرَاهِيمَ أَذْ بِيْرِي ذِ جَدِّيْشَن نِ بِنِّي مَارًا يِتَامُنن وَآخَا وَار يَكِّيْن شَا طَهَارْت، بَاش وُزَا ذِ بِنِّي اَتْن يَحْسَبُ اُرْبِي نِيْشَان. 12 اُو نَتَا ذِ جَدِّيْشَن عَاوْذُ وُزَا نِ بِنِّي يَكِّيْن طَهَارْت، وَلَكِن مَاشِي كِّيْن طَهَارْت اُو صَافِي. لَا، نِيْخَصَا-يَاسَن اَذْ ذِفَارَن زَاآر نِ لِيْمَان مَامَش تُوْعَا غَارَس غَار جَدِّيْشَنغ بُرَاهِيمَ وَامِي تُوْعَا عَاذُ وَار يَكِّي بُو طَهَارْت.

اُرْبِي يُوْعْذُ سِيْدْنَا بُرَاهِيمَ اَغَارَس بِيْرِي مِيْس

13 زُعَاهْذِ اِي زِي يُوْعْذُ اُرْبِي بُرَاهِيمَ ذِ دُوْرِيْث نَس حَمَا نَتَا اَذْ يُوَارْت دُوْنَشْت، زُعَاهْذِ نِي وَار دِ يُوْسِي شَا سِ شَرِيْعَا، يُوْسَا-دِ سِ لِيْمَان اِكْ يِتَارَان يُوْدَان نِيْشَان. 14 مَعْلِيْكَ اَذْ وَارْتَن بِنِّي يَذْفَارَن شَرِيْعَا، اَتَا فِ لِيْمَان-اُ وَاَلُو، اَتَا فِ زِعَهْذَا-اُ يَحْوَا. 15 اَقَا شَرِيْعَا نِ مُوسَى تَاوِي-دِ لِعَقَاب نِ اُرْبِي. وَلَكِن مَانِي وَار تِيْرِي شَرِيْعَا وَار تِيْرِي شَا ذِيْبِي زَمْعَصِيْث.

16 سِ مَانَايِي زُعَاهْذَا-اُ بِيْنَا خِ لِيْمَان وَاحْدَس. حَمَا زُعَاهْذُ اَذْ دِ يَاسِ زِي اَرْضَا نَس، اَثْ بِيْضَمَن اُرْبِي اِ مَارًا دُوْرِيْث نِ بُرَاهِيم. اُو مَاشِي غِيْر وَنِي يَذْفَارَن شَرِيْعَا نِ مُوسَى، وَلَكِن وُزَا ذِ وَنِي يَشْرُشَن لِيْمَان نِ بُرَاهِيم. نَتَا ذِ جَدِّيْشَنغ نِ مَارًا اِذْنَع. 17 مَامَش يِقَار لِكِتَاب: "اُرْيَغ-شَك ذِ جَدِّيْشَن اِ وَاطَّاس نِ زَكُوْس."

ذِيْن بُرَاهِيمَ زَاثِ اِ اُرْبِي مِيْكَ يِتَامَن، يَعْنِي وَنِي دِ يِسْنَكَارَن بِنِّي يَمُوْنن، يَعْنِي وَنِي دِ يَخْرَقَن مِيْن عَمَارْصُ وَار يَذْجِيْن. 18 وَآخَا وَار ذِيْبِي بُو لَأْمَال قَاع، يُوْمَن بُرَاهِيمَ يَكَا لَأْمَال. اَمْنِي اِي يَذُوْرُ ذِ جَدِّيْشَن اِ وَاطَّاس نِ زَكُوْس مَامَش دَاس يِتَوَانَا: "مِيْن يَذْجَان ذِ يِثْرَان ذِكْ وَجَنَّا اَمْنِي اِي غَا تِيْرِي دُوْرِيْث نَش."

19 ثَمَّا لِيْمَان نَس وَار يَنْفِيْصُ شَا وَآخَا غَارَس عَزَايْن مِيَا يِسْكُوْسَا، وَآخَا يِسْن يَخْفُ نَس وَار يَزْمَرُ شَا، ثَمْعَاْرْت نَس سَارَا وَار تِيْرُو شَا. 20 وَآخَا اَمْنِي وَار يَنْفِيْصُ شَا لِيْمَان نَس، وَار يِتَشَكِّي شَا ذِي زُعَاهْذُ دَاس يُوْشَا اُرْبِي. وَلَكِن يِتَمْعُوْرُ ذِي لِيْمَان نَس يَحْمَدُ

أَرَّبِي، 21 نَتَا أَقَاتِ مَتَاكْدَ أَطَّاسِ بَلِّي أَرَّبِي يَزْمَرُ أَدِ يَكْمَزْ خِ زُعَاهِذِ نَسْ. 22 سِ مَانَايَا يَحْسَب-يِثِ أَرَّبِي نَيْشَانِ.

23 مَاغَارِ يِقَارِ ذِي لِكِتَابِ، أَرَّبِي يَحْسَب-يِثِ نَيْشَانِ؟ مَا يِقَارِ أَوَازِ-أَ عِلَّاحَسَابِ بَرَاهِيمِ وَاحْدِسْ؟ 24 لَّا، يُوْرِي عِلَّاحَسَابِ نَشِينِ عَاوْذِ وُْمِي ذَانِغِ يَحْسَبِ نَيْشَانِ وَامِي زَائِسِ نُؤْمِنِ زِي أَرَّبِي إِ يِ دِ يَسْكَارَنِ سِيذْنَا عَيْسَى زِي زَمُوثِ. 25 يُتَوَاسَلِّمُ حَمَا أَدِ يِمَثِ خِ زُمُعْصِيَاثِ نَعِّغِ، يُتَوَاكَارِد-دِ حَمَا أَدَانِغِ يَارِ أَرَّبِي نَيْشَانِ.

زَفْرَاحَتِ ذِ زَهْنَا أَكْ أَرَّبِي

5 1 إِذْنِ فَا وَامِي ذَانِغِ يَارَا أَرَّبِي نَيْشَانِ سِ لِإِيْمَانِ نَعِّغِ، أَقَانِغِ ذِي زَهْنَا أَكْدِ أَرَّبِي خِ وَفُؤْسِ نِ سِيذْنَا عَيْسَى لَمْسِيحِ. 2 نَتَا زَائِسِ إِ يِ نُؤْفَا أَبْرِيذِ سِ لِإِيْمَانِ غَارِ أَرْضَا إِ يِ ذِي نَدَجَا زَحُو. نَفْرَحِ ذِي لِأَمَالِ نِ لَعْظَمَا نِ أَرَّبِي. 3 وَارِ يَدَجِي غَيْرِ مَانَايَا وَاهَا، نَفْرَحِ نَشِينِ وُزَا ذِي زَمْحَائِينِ. نَسْنِ بَلِّي زَمْحَائِينِ تَارُونْتِ صَبَارِ. 4 صَبَارِ يِتَارُو ذَانِغِ مِينِزِي غَا نَعْرُوبِ خِ زَمْحَائِينِ. سِ زِعْرَابِ نِي خِ زَمْحَائِينِ يِتَارُو ذَانِغِ لِأَمَالِ. 5 لِأَمَالِ وَارِ ذَانِغِ يِتَحْيِيْبِ شَا. مَاغَارِ؟ لِأَنَا أَرَّبِي يُوْشَا-أَنْغِ أَرْوَحِ يِقْدَسْنِ، زَائِسِ يِشُورِ وُزَاوْنِ نَعِّغِ سِ زَمْحِيْبِ نَسْ.

6 فَا ذِي زَوْقْتِ نِي نَيْشَانِ نَتِي إِكْ يِخْضَارِ أَرَّبِي، نَشِينِ تُوْغَا وَارِ غَارَنْغِ بُو جَهْدِ يِمُوثِ لَمْسِيحِ عِلَّاحَسَابِ نَعِّغِ وَامِي نَعْصَا. 7 مُوْحَازِ أَدِ يِقْبَزِ شَانِ يِجْنِ أَدِ يِمَثِ عِلَّاحَسَابِ نِ يِجِ نِ بِنَادِمِ نَعْنِيْبِ ذِ أَصْبَحَانَ وَاهَا. مَرَا بِنَادِمِ يَدَجَا ذِ أَصْبَحَانَ أَطَّاسِ، يِمَكْنِ يَزْمَرِ شَانِ يِجْنِ أَدِ يِقْبَزِ أَدِ يِمَثِ عِلَّاحَسَابِ نَسْ. 8 وَلَكِنِ نَشِينِ تُوْغَانِغِ عَاذِ نَعْصَا أَرَّبِي وَامِي يِمُوثِ لَمْسِيحِ عِلَّاحَسَابِ نَعِّغِ. سِ مَانَايِي يِسْبِينِ-أَنْغِ-دِ أَرَّبِي مَشْحَازِ ذَانِغِ يِتَخْسِ.

9 إِذْنِ، يَارَا-أَنْغِ-دِ أَرَّبِي زَحُو نَيْشَانِ سِ يِدَامْنِ دِ نِ لَمْسِيحِ، أُو لَأَبْدِ زَائِسِ إِ يِ غَا نَنْجَمِ زَكْ وَغَضَابِ نِ أَرَّبِي. 10 نَشِينِ نَمْضَرَاخِ أَكْدِ أَرَّبِي سِ زَمُوثِ نِ مَيْسِ وَامِي نَشِينِ

تُوغَانغِ عَادَ ذِ زُعْدِيَانِ نَسِّ. زُخُو وَامِي كِذْسِ نَمَصْرَاحِ، لَابُدُ زَائِسِ إِيْ غَا نُنْجَمِ سِ
تُوْدَارْتِ نَسِّ! ¹¹ وَارِ يَدِجِي غَيْرِ مَانَايَا وَاهَا، نَشِّينِ نَفْرَحِ زِي اَرَّبِي سِ سِيذْنَا عِيسِي
لَمْسِيحِ وَنِي إِيْ ذَانغِ يَسْمَصْرَاحِنِ اَكِذْسِ.

زَفَارِقِ جَارِ سِيذْنَا اَدَمِ ذِ سِيذْنَا عِيسِي

¹² اِذْنِ ثُبَانِ-دِ زُمُعْصِيْتِ غَارِ دُوْنَشْتِ سِ يِجِ نِ بِنَادَمِ، يَعْني اَدَمِ. سِ زُمُعْصِيْتِ نِي إِيْ
تُدْجَا زُمُوْتِ. سُنِّي تَنْفَرِقِ زُمُوْتِ خِ يُوذَانَ مَارَا لِأَنَّ نِشْنِي مَارَا عَصَانَ. ¹³ أَقَا زُمُعْصِيْتِ
تُوغَا تُدْجَا ذِي دُوْنَشْتِ قَبْرِ إِيْ دِ غَا ثَاسِ شَرِيْعَا. وَلكِنْ مَانِي وَارِ تُوْوِيضِ شَرِيْعَا، اَرَّبِي
وَارِ يَتِحْيِيْسِيْبِ ذِيْنِ بُو زُمُعْصِيْتِ. ¹⁴ اِنَامَا زِي زَمَانِ نِ اَدَمِ اَزْ زَمَانِ نِ مُوسَى تَحْكَمِ
زُمُوْتِ خِ يُوذَانَ وَزَا خِ يِنِّي وَارِ يَعْصِيْنِ شَا اَمَشْنَاوِ زُمُعْصِيْتِ نِ اَدَمِ، اُو تَنَّا ذِ زَمْتَالِ نِ
بِنَادَمِ إِيْ دِ غَا يَاسِنِ.

¹⁵ وَلكِنْ زُمُعْصِيْتِ نِ اَدَمِ وَارِ نَزَمَّرِ اَتِ نَمَثَلِ اَكْذِ لِهَادِيَا نِ اَرْضَا نِ اَرَّبِي. شُوْفِ،
يِجِ نِ بِنَادَمِ، يَعْني ذِ اَدَمِ، يَعْصَا اَرَّبِي يُوْوِي-دِ زُمُوْتِ اِ مَارَا يُوذَانَ. زُخُو مَشْحَازِ يَمْعَرِ
اَرْضَا نِ اَرَّبِي ذِ لِهَادِيَا إِيْ دِ يَنْفِيْضِنِ اِ يُوذَانَ سِ اَرْضَا نِ يِجِ نِ بِنَادَمِ نَعْنِيْتِ، تَنَّا ذِ
عِيسِي لَمْسِيحِ. ¹⁶ شُوْفِ عَاوْذِ، لِهَادِيَا نِ اَرَّبِي مَاشِي اَمَشْنَاوِ مِيْنِ يُوْقَعِنِ خِ سَبَابِ نِ
زُمُعْصِيْتِ يِكَا بِنَادَمِ نِي اَدَمِ. لِأَنَّ زُحْكَمِ إِيْ دِ تُوْوِي يِجِ نِ زُمُعْصِيْتِ تَنَّا ذِ لِحِسَابِ ذِ
لِعَقَابِ. وَلكِنْ اَرَّبِي سِ لِهَادِيَا-يَا يَارَا بِنَادَمِ نِيْشَانِ مَنْبَعْدِ اِ وَاطَّاسِ نِ زُمُعْصِيَاْتِ. ¹⁷ يَعْني
خِ سَبَابِ نِ زُمُعْصِيْتِ نِي نِ يِجِ نِ بِنَادَمِ ثَبْدَا زُمُوْتِ تَحْكَمِ خِ يُوذَانَ سِ بِنَادَمِ نِي.
زُخُو خِ سَبَابِ نِ يِجِ نِ بِنَادَمِ، يَعْني سِ عِيسِي لَمْسِيحِ، ذِ تُوْدَارْتِ تَنَّا تِ تَحْكَمِ اَطَّاسِ
خِ يِنِّي يَقْبُرِنِ اَرْضَا يَمْعَارِنِ نِ اَرَّبِي ذِ لِهَادِيَا إِيْ ثِنِ يِتَارَانِ نِيْشَانِ.

¹⁸ اِذْنِ يِجِ نِ زُمُعْصِيْتِ اِكْثِ يِكَا يِجِ نِ بِنَادَمِ تُوْوِي-دِ لِحِسَابِ ذِ لِعَقَابِ اِ مَارَا يُوذَانَ.
اَمْنِي يِجِ نِ لِبْرَاءَا اِكْثِ يِكَا يِجِ نِ بِنَادَمِ يُوْوِي-دِ صُلْحِ ذِ تُوْدَارْتِ اِ مَارَا يُوذَانَ. ¹⁹ لِأَنَّ

مَامَشْ يَعْصَا آدَمَ اَرَّبِّي يُووِي-د زُمُعَصِيَّتْ غَارِ وَاطَّاسْ ن يُوَذَّان، اَمْنِي يَطَّاعِ عَيْسَى اِ
 اَرَّبِّي مَصْرَاحِنِ اَطَّاسْ ن يُوَذَّان اَكَّ اَرَّبِّي. ²⁰ اَوْ شَرِيْعَا نَتَّاتْ تُوَذَف-د حَمَا اَذْ كَثَّارَنْتْ
 زُمُعَصِيَّاتْ. وَلَكِنْ شَحَّازْ مَا كَثَّارَنْتْ زُمُعَصِيَّاتْ، نِكْتَّارْ اَرَضَّا ن اَرَّبِّي كَتَّارْ زَايْسَنْتْ.
²¹ اَوْ مَامَشْ ثَحْكَمْ زُمُعَصِيَّتْ تُوَوِي-د زُمُوْتْ، اَمْنِي يَحْكَمْ اَرَضَّا يَعْنِي وَاْمِي دَاغِ يَارَّا
 اَرَّبِّي نِيَشَّانِ اَكِدْسْ يُوَوِي-د تُوَذَّارْتْ ن زَبْدَا خِ وَفُوْسْ ن سِيذَّنَّا عَيْسَى لَمْسِيحْ.

نَمْتَّا س زُمُعَصِيَّتْ، نَتَّدَّرْ س لَمْسِيحْ

6 ¹ اِيوَا مِيْنِ غَا نِيْنِي؟ مَا اَنْسِيغِي ذِي زُمُعَصِيَّاتْ حَمَا اَذْ يَكْتَّارْ اَرَضَّا ن اَرَّبِّي؟ ² لَا،
 عَمَّاْرَصْ! نَشِيْنِ نَمُوْتْ-اَسْ اِ زُمُعَصِيَّتْ، رِئِخْصَا-يَاغِ رِخُوْ وَاَرِ نَنْسِيغِي شَا اَنْعِيشْ
 ذَايْسَنْتْ. ³ مَا وَاَرِ تَسِيْنِمِ كَنْبُو؟ نَشِيْنِ، وَاْمِي نَطْهَّارْ سِ وَاْمَانِ حَمَا اَنْبِيْرِي ذِي جَنْ اَكَّ
 لَمْسِيحْ، يَعْنِي نَطْهَّارْ اَكِدْسْ حَمَا اَنْشَرَشْ ذِي زُمُوْتْ نَسْ. ⁴ فَلِهَذَا وَاْمِي نَطْهَّارْ اَكِدْسْ
 سِ وَاْمَانِ، يَعْنِي نَتَّوَانَضَّرْ اَكِدْسْ ذِي زُمُوْتْ. مَاغَارْ؟ حَمَا مَامَشْ دِي كَارْ لَمْسِيحْ زِي
 زُمُوْتْ سِ لَعْظَمَّا ن اَرَّبِّي بَابَاثَنْغِ، اَمْنِي وُزَّا ذِي نَشِيْنِ اَقَّا اَنْعِيشْ ذَكَّ يِيحْ ن تُوَذَّارْتْ ذِي
 جَلِيذِي.

⁵ شُوْفْ، مَزَّا نَشَرَشْ اَكِدْسْ ذَكَّ يِيحْ ن زُمُوْتْ اَمَّ ثَنِّي اِي يَكَّا نَتَّا، اَمْنِي اِي كِدْسْ
 غَا نَشَرَشْ عَاوْذْ ذَكَّ يِيحْ ن لَقِيَامَا اَمَّ ثَنِّي اِي يَكَّا نَتَّا. ⁶ نَشِيْنِ نَسْنِ بَلِّي نَفْسْ نَغْ
 تُوَعَاتْ ثَدَجَا قَبِيْرْ، نَتَّاتْ يَعْنِي تُوَاصلَبْ اَكْد لَمْسِيحْ حَمَا اَذْ تَبَطَّرْ نَفْسْ نَغْ يَشُوْرَنْ سِ
 زُمُعَصِيَّاتْ، بَاشْ سَا اَزْ شَاوَنْتْ وَاَرِ نَتَّغِيْمِي عَاذْ ذِي سِمْعَانَ زِي زُمُعَصِيَّتْ. ⁷ اَقَّا وَنْي
 يَمُوْتْنِ يَهْنَا زِي زُمُعَصِيَّتْ.

2.6 زَعْمَا، "نَمُوْتْ اِ زُمُعَصِيَّتْ" هِيَا رِخُوْ وَاْمِي نُومَنْ زِي سِيذَّنَّا عَيْسَى، زُمُعَصِيَّتْ وَاَرِ غَارِسْ بُوْ جَهْدْ
 خَانِغْ. وَاَرِ ثَرَمَّرْ اَدَاغِ قُضَّرْ. نَشِيْنِ رِخُوْ نَتَّوَاْرَا زُمُعَصِيَّتْ بَلِّي نَتَّاتْ ذِي تَعْفَانْتْ اَطَّاسْ، وَاَرِ نَزَمَّرْ شَا اَزَّايْسْ
 نَفْرَحْ وُزَّا اَدَايْسْ نَعِيشْ.

6.6 نَسْمَعَانَ نِيْتِي ذِي لَعْبِيْدْ. زَمْعَنَا ذَايْتَا يَعْنِي نَشِيْنِ ذِي لَعْبِيْدْ ن زُمُعَصِيَّتْ.

8 فَا مَرَا نُمُوْت نَشِيْن اَكْد لَمْسِيْح، نْتَاْمَن عَاوْذ اَكِيْدَس نَدَّر. 9 نَشِيْن نَسْن فَا لَمْسِيْح
يَكَّار-د زِي زُمُوْت، عَمَّارْص اَذ يَمْت عَاوْذ. زُمُوْت وَار نَغِيْمِي اَخَّاس نَحْكَم. 10 لِاَنَّا
وَامي يُمُوْت، يُمُوْت يِج ن ثُوَازَا وَاهَا اِ زَبْدَا اِ مِيْن يَدْجَان ذ زُمُعْصِيْث. ثُوْذَارْت نَس
اِي يَدَّر زُخُو، يَدَّر-يْت اِ اَرَّبِي. 11 اَمُوْ لَابُد اَذ نَحْسَبِم يَخْف نُوْم كَنِيُو ثُمُوْت-اَس اِ
زُمُعْصِيْث، وَلكِن نَدَّرَم اِ اَرَّبِي س عِيْسَى لَمْسِيْح.

12 فَلِهَذَا يَخْصَا وَار تَجِيْم شَا زُمُعْصِيْث اَذ تَحْكَم خ دَّات نُوْم اِي غَا يَفْتَان حَمَا وَار
تَكْم اَرَّاي اِ شَهُوْت نَس. 13 وَار تَقْدَّامْت وُزَا ذ يِج ن طَّارْف زِي دَّات نُوْم اِ زُمُعْصِيْث
اَذ تَكْت شَرَّ س دَّات نُوْم. قَدَّمْت يَخْف نُوْم اِ اَرَّبِي اَم يُوْذَان زَعَمَا اِي د يَكَّارَن زَكْت
يَمْتِيْن غَار ثُوْذَارْت. قَدَّمْت كُرَّ طَّارْف زِي دَّات نُوْم حَمَا اَرَّايْس يَتُوَاكْت مِيْن يَدْجَان
نِيْشَان. 14 اَقَّا زُمُعْصِيْث وَار نَغِيْمِي شَا اَذ تَحْكَم خَاوْم لِاَنَّا وَار نَدَجِيْم شَا سُوَادَاي اِ
وَفُوْس ن شَرِيْعَا، كَنِيُو نَدَجَام سُوَادَاي اِ اَرْضَا ن اَرَّبِي.

مِيْن يَدْجَان نِيْشَان، نَشِيْن ذ لِعِبَاد نَس

15 اِيُوَا مَا نَشِيْن اَنْعَصَا اَرَّبِي وَامي اَفَانْغ سُوَادَاي اِ اَرْضَا نَس، وَار نَدَجِي بُو سُوَادَاي اِ
وَفُوْس ن شَرِيْعَا؟ لَّا، عَمَّارْص! 16 مَا وَار نَشِيْنِم؟ مَرَا نَسْلَمَم يَخْف نُوْم اِ شَا حَدَّ ثُدُوْرَم
ذ يَسْمَعَان، نَطَاعَام-اَس، اَنْاَف اَذ تِيْرِيْم ذ يَسْمَعَان اِ وَنْي وَمي نَطَاعَام. اِمَّا اَذ نَطَاعَم
زُمُعْصِيْث يَتَاوِيْن غَار زُمُوْت، نِغ اَذ نَطَاعَم اِ وَنْي اِي كَنِيُو غَا يَارَن نِيْشَان. 17-18 وَلكِن
اَنْحَمْد اَرَّبِي! وَاخَّا نَطَاعَم اِ زُمُعْصِيْث قَبِر، زُخُو كَنِيُو نَطَاعَام س وُوْر نُوْم س نَغُوْرِي
نِي اِي دَاوْم سِيُوْضِن. ثَهْنَام زِي زُمُعْصِيْث، نُدُوْرَم ذ يَسْمَعَان اِ مِيْن يَدْجَان نِيْشَان.
19 نَش سَاوَاْرْغ اَكِيْدُوْم س وَاوَاْرَن عَادِي لِاَنَّا يَقْسَح خ بِنَادَم اَذ يَفْهَم مَانَايَا. قَبِر تُوْغَا
تَقْدَّامَم كُرَّ طَّارْف زِي دَّات نُوْم اَرَّايْس يَتُوَاكْت لَفْسَاد ذ شَرَّ يَتْمُغُوْرَن. مَا شَا زُخُو قَدَّمْت
دَّات نُوْم اَذ تَخْدَم مِيْن يَدْجَان نِيْشَان حَمَا اَذ تِيْرِيْم نَصْفَام.

20 شُوف، وامي تُوغَا نُطَاعَامِ إِ زْمُعَصِيْث، تُوغَا غَارُومِ لُحْرِيَا اذ تَرْزُومِ وَار تَكَمِّ مِينِ
 يَدَجَانِ نِيْشَان. 21 ذِي زُوفْتِ نِي، نِمَسْرَايِيْنِ نِي مَا ذَايْسَنْتِ شَان نَفَعِ مِيْنِرِي رُخُو
 تَسُدْحَامِ؟ وَالُو، لِأَنَّا نِمَسْرَايِيْنِ نِي نَدَهَنْتِ غَارِ زُمُوْت. 22 رُخُو نُهْنَامِ زِي زْمُعَصِيْث،
 نُطَاعَامِ إِ أَرِّي. مَانَ نَفَعِ إِ زَايْسِ غَا نَاوِيْمِ؟ يَعْنِي اذ تِيْرِيْمِ نَصْفَامِ أُو مَانَايِي نِيْدَهْ غَارِ
 نُؤَذَارْتِ نِ زَبْدَا. 23 أَفَا أَخْدَجَسِ نِ زْمُعَصِيْثِ نَتَا ذِ زُمُوْت، وَلَكِنْ لِهَادِيَا نِ أَرِّي نَتَا
 ذِ نُؤَذَارْتِ نِ زَبْدَا ذِي سِيْدْنَا عِيْسَى لِمَسِيْح.

نُؤَاْفَكْ زِي شَرِيْعَا

7 1 آي اَيْثَمَا، سَنَاوَارْغِ اَكِيْدُومِ نَسْنَمِ شَرِيْعَا. مَا وَارِ نَسِيْمِ بَلِي شَرِيْعَا نُحَكَمِ خِ بُنَادِمِ
 إِ يِيْدَرَنْ وَاهَا؟ 2 مَتَلَانِ ذِي شَرِيْعَا، نِمَعَارْتِ يَمُوشَنْ أَرِيَازِ نَسِ عَاذِ يَدَرِ، أَقَاتِ خِ
 يِيْرِي نَسِ. مَرَا يَمُوْتِ أَفَا نُؤَاْفَكْ زِي زَقَانُوْنِ نِي. 3 سِ مَانَايَا، مَرَا نُزُوحِ غَارِ شَانِ يِجَنْ
 نَعْنِيْتِ، أَرِيَازِ نَسِ أَقَاتِ عَاذِ يَدَرِ، نَتَا نُوَاْحْسَابِ نَزْنَا. وَلَكِنْ مَرَا يَمُوْتِ وَرِيَازِ نَسِ،
 أَتَاْفِ نُؤَاْفَكْ زِي زَقَانُوْنِ نِي. زُخْدُنِيْتِ مَرَا نِمَرْشِ اَكِ شَا وَرِيَازِ نَعْنِيْتِ وَارِ تِيْرِي بُو نَزْنَا.
 4 آي اَيْثَمَا، أَمْنِي إِ تَدَجَامِ وُزَا ذِ كَنِيُو. يَعْنِي نُؤَاْفَكَمِ زِي شَرِيْعَا نِ مُوسَى وَامِي
 نَمُوْتِ ذَاتِ نِ لِمَسِيْحِ، أَقَاوَمِ خِ يِيْرِي نِ يِجَنْ نَضْنِيْتِ نَتَا ذِ يِيْرِي نِ لِمَسِيْحِ إِ يِ
 يَكَارَنْ زِي زُمُوْتِ، حَمَا أ نَارُو زُخْدَايِمِ صَبْحَانْتِ إِ أَرِّي. 5 لِأَنَّا قَبِرِ وَامِي تُوغَا نَتَكْ
 أَرَايِ إِ نَفْسِ نَعِ، رُنِيْتِ شَهْوَاتِ نَعِ نَعْمَانِيْنِ عِلَاْحْسَابِ مِيْنِ ذَانَعِ نَتَا شَرِيْعَا-يَا، خَدْمَنْتِ
 شَهْوَاتِ نِي ذِي ذَاتِ نَعِ أَوْشَا نَتَارُو زُخْدَايِمِ يَتَاوِيْنِ غَارِ زُمُوْت. 6 وَلَكِنْ رُخُو، نَشِيْنِ
 نُؤَاْفَكْ زِي شَرِيْعَا-يَا إِ ذَانَعِ يَقْنَنْ، نَمُوْتِ-أَسِ إِ مَانَايِي. نَشِيْنِ نَعْبَدِ سِ يِجِ نِ وَبَرِيْدِ
 ذِ جَزِيْدِ نِ أَرُوحِ نِ أَرِّي، وَارِ يَدَجِي بُو سِ نُّظَامِ نِي أَقْدِيْمِ إِ يُوْرِيْنِ ذِي لِكْتَابِ.

زُْمَعِصِيَّتْ نُسْظَهَار-يْت-يذْ شَرِيْعَا

7 إِيوَا مِينْ غَا نِينِي؟ مَا شَرِيْعَا نْ مُوسَى سْ يِيخْفْ نَسْ نَتَاثْ ذِيحْ نْ زُْمَعِصِيَّتْ؟
 لَا عَمَارْصْ! مَعْلِيكْ شَرِيْعَا وَارْ نَدَجِي، أَتَافْ وَارْ سِينِغْ مِينْ نَعْنَا زُْمَعِصِيَّتْ. مَعْلِيكْ وَارْ
 ذَايسْ زُوصِيَّتْ نِي 'وَارْ عَشَقْ'، أَتَافْ وَارْ سِينِغْ مِينْ يَعْنَا وَعَشَاقْ. 8 ثُمَا زُْمَعِصِيَّتْ ثُوْفَا
 لُفْرَصَا ذِي زُوصِيَّتْ-أْ، ثَرْنِي ذَايِي زِي كُرْ نَوَعْ نْ وَعَشَاقْ إِي يَدَجَانْ لِأَنَّا بَرَا شَرِيْعَا
 زُْمَعِصِيَّتْ أَحْمِي ثُمُوْتْ. 9 نَشْ قَبْرْ مَا آذْ سَنَغْ شَرِيْعَا، ثُوْعَايِي دَرِغْ. مَاشَا وَامِي دْ ثُوْسَا
 زُوصِيَّتْ نْ أَرْبِي، زُْمَعِصِيَّتْ أَمَشَنَاوْ ثَكَّار-دْ زِي زُموْتْ أَوْشَا نَشْ أَحْمِي مُوْتِغْ. 10 ثُمَا
 وَفِيغْ زُوصِيَّتْ نِي إِي دْ يُوْسِينْ بَاشْ آذَايِي ثُوْسْ ثُوْدَارْثْ، ثُوْوِي-يَايِي نَشْ غَارْ زُموْتْ.
 11 لِأَنَّا زُْمَعِصِيَّتْ ثُوْفَا لُفْرَصَا ذِي زُوصِيَّتْ ثَشْمَتْ-أَيِي أُوْ زَايسْ زِي زُوصِيَّتْ-أْ ثِنِغْ-أَيِي.
 12 خْ مَا نَايَا شَرِيْعَا نْ مُوسَى ثَصَفَا، زُوصِيَّتْ نْ أَرْبِي ثَصَفَا، ثَصْرَحْ، ثَصْبَاحْ.

ذِي نَفْسْ نْ بِنَادَمْ يِيحْ وَمَنْغِي

13 إِيوَا، مَا يَدُوْرْ مِينْ يَصْبَحَانْ ذِي سَبَابْ إِي زِي غَا مُنِغْ نَشْ؟ لَا، عَمَارْصْ! لُعْكَسْ،
 ذِي زُْمَعِصِيَّتْ إِي يَكِّيْنْ مَآنَايِي، ثَسْخَدَامْ مِينْ يَصْبَحَانْ بَاشْ آذَايِي ثِنِغْ. مَآغَارْ؟ حَمَا آذْ
 نُسْظَهَارْ يِيخْفْ نَسْ نَتَاثْ ذِي زُْمَعِصِيَّتْ. ثُمَا سْ لُفْرَصَا نْ زُوصِيَّتْ-أْ زُْمَعِصِيَّتْ نُسْظَهَار-دْ
 بَرَا رَاَحَدْ مَشْحَازْ يِقْبِحْ شَرْرْ نَسْ.

14 فَا نَشِيْنْ نَسْنْ بَلِي شَرِيْعَا نْ مُوسَى نَتَاثْ زِي أَرْبِي، وَلكِنْ نَشْ ذِي بِنَادَمْ، ثُوَامْتَنْزِغْ
 إِي زُْمَعِصِيَّتْ. 15 وَارْ سَنْتْ تَفْهَمِغْ إِي رَحْدَايِمْ يُوْ لِأَنَّا نَشْ وَارْ تَكْغْ مِينْ خَسِغْ أَثْ
 كْغْ. لُعْكَسْ تَكْغْ مِينْ تَعِيْفِيغْ. 16 أُوْ خَمِي تَكْغْ مِينْ وَارْ تَخَسِغْ، تِيْزِي وَافْقِغْ بَلِي
 شَرِيْعَا نْ مُوسَى ثَصْبَاحْ. 17 ثُمَا زِي سَا أَرْ ثَسَاوَنْتْ مَاشِي ذِي نَشْ يِتَكَّنْ مَآنَايَا، نَتَاثْ
 ذِي زُْمَعِصِيَّتْ نِي إِي ذَايِي يَزْدِغْنْ. 18 دَاتْ يُوْ نَشْ سَنِغْ وَارْ ذَايسْ ثَزْدِيغْ وَرَا ذِيحْ نْ
 ثَمْسَرَايْتْ ثَصْبَحَانْتْ. لِأَنَّا رَزُوْغْ آذْ كْغْ ثِمْسَرَايِيْنْ ثَصْبَحَانِيْنْ، وَلكِنْ وَارْ زَمْرِغْ أَثْنْتْ

كُفَّ. 19 ئِمْسَرَايِينِ ئِصْبَحَانِينِ اِي تَخْسَعِ اَنْتَ كُفَّ وَلَكِنْ وَاَرِ ثَنْتَ تَكُفَّ. لَعَكْسُ، شَرِّ نِي اِي وَاَرِ تَخْسَعِ اَنْتَ كُفَّ تَكُفَّ-ث. 20 مَرَا تَكُفَّ مِينِ وَاَرِ تَخْسَعِ، نَتَاثَ ذِ زُمُعَصِيْثَ نِي اِي ذَايِي يَزْدَعْنِ يِتْكُنْ مَانَايِي، وَاَرِ يَدْجِي بُو ذِ نَش.

21 فَلِهَذَا نَش وُفِيْعَ ذِكِّ يِيخْفَ يِنُو يِيحَ نَ طَبِيْعَا، يَعْني، حُومِي تَخْسَعِ اَذِ كُفَّ شَانَ ئِمْسَرَايِثَ ذِ تَصْبَحَانْتِ، اَتَا فِ ذِي شَرِّ يُوْذَس. 22 لِاَنَّا ذِي نَفْسِ يِنُو نَش فَرَحِغِ سِ شَرِيْعَا نِ اَرِّي، 23 وَلَكِنْ نَش تَا فِغِ يِيحَ نَ طَبِيْعَا نَعْنِيْتِ ذِكِّ يِيخْفَ يِنُو اِكِّ يِتْمَنْعَانِ اَكْذِ مِينِ غَارِي ذِي زَعْفَرِ يِنُو. طَبِيْعَا-يَا تَقْن-اَيِي سِ زُمُعَصِيْثَ نِي اِي ذَايِي يَزْدَعْنِ ذِكِّ يِيخْفَ يِنُو. 24 يَا زَفْضِيْحَتِ يِنُو نَش! وِي ذَايِي غَا يِسْنَجْمَنِ نَش زِي دَات-اُ ثَانِيْتَا نِ زُمُوْثُ؟ 25 تَشْكُرْغِ اَرِّي سِ يِيْسَمِ نِ سِيْذَنَا عِيْسَى لَمْسِيْح!

سِ مَانَايَا نَش ذِي زَعْفَرِ يِنُو ذِ يِسْمِغِ سِ نِ شَرِيْعَا نِ اَرِّي، وَلَكِنْ ذِي دَاتِ يِنُو نَش ذِ يِسْمِغِ نِ طَبِيْعَا نِ زُمُعَصِيْثَ.

جَهْدُ نِ اَرُوْحِ نِ اَرَّبِي يَخْدُمِنِ ذِي ثُوْدَارْتِ نِ زُمُوْمِنِيْنِ

1 اِذْنِ فَا زُحُو، وَاَرِ يِتِيْزِي بُو لِحِسَابِ ذِ لِعِقَابِ خِ يِنِي يِدْجَانِ ذِ يَجْنِ اَكْ عِيْسَى 8 لَمْسِيْح. 2 لِاَنَّا ذِي عِيْسَى لَمْسِيْح، طَبِيْعَا نِ اَرُوْحِ يِتِيْشَنِ ثُوْدَارْتِ ثَفَك-يَشَك-دِ زِي طَبِيْعَا نِي نِ زُمُعَصِيْثَ ذِ زُمُوْثِ. 3 شُوْفِ، يِكَّا اَرَّبِي مِينِ وَاَرِ ثَزَمَّرَ اَذِ تَكَّ شَرِيْعَا نِ مُوْسَى. مَايْمِي؟ عِلَا حِسَابِ ضَعْفِ نِ دَاتِ نَعِّ اِي دَاسِ يِكْسِنِ جَهْدِ اِ شَرِيْعَا. اَرَّبِي، وَاَمِي اِي دِ يِسَكِّ مِيْسِ يِمْتَل-يِث-يَذِ اَمِ دَاتِ نِ بِنَادِمِ يَعْصَانِ، يِسَكِّ-يِث-يَذِ ذِ لَفْدِيَا خِ زُمُعَصِيْثَ نَعِّ. اَمُو يِحَاسِبِ يَعْقَبِ زُمُعَصِيْثَ اِكِّ يِدْجَانِ ذِي دَاتِ نِ بِنَادِمِ 4 بَاشِ اَذِ يِنُوَاكَمَزْ مِينِ زَايِنِغِ ثَخْسِ شَرِيْعَا نِ مُوْسَى. نَشِيْنِ، يَعْني ذِ يِنِي اِكِّ يِكُوْرِنِ ذِكِّ وِبَرِيْذِ نِ اَرُوْحِ، وَاَرِ نَتَكَّ اَرَايِ اِ نَفْسِ نَعِّ.

⁵ شُوف، يِنِّي يَتْعِيشَن عَلَاحْسَاب نَفْس نَسَن يَغْنِي خَدْمَن زُخَاَصَر نَسَن ذِي ثَمْسَرَايِن نَفْس نَسَن. وَلَكِن يِنِّي يَتْعِيشَن عَلَاحْسَاب أَبْرِيذ ن أَرْوَح يَغْنِي خَدْمَن زُخَاَصَر نَسَن ذِي ثَمْسَرَايِن ن أَرْوَح. ⁶ أَقَا يِنِّي يَخَدْمَن زُخَاَصَر نَسَن ذِي ثَمْسَرَايِن ن نَفْس نَسَن أَتَاف أَذ مَثَن. وَلَكِن يِنِّي يَخَدْمَن زُخَاَصَر نَسَن ذِي ثَمْسَرَايِن ن أَرْوَح أَتَاف أَذ دَرَن، أَغَارَسَن يِيزِي زَهْنَا. ⁷ أَقَا زُخَاَصَر يَخَدْمَن ذِي ثَمْسَرَايِن ن نَفْس نَتَا يَتْعَرَاَض أَرْبِي. وَار يَتْعِيعِي شَا شَرِيَعَا ن أَرْبِي، أُو ذ صَّاح وَار يَمَرَّ شَا. ⁸ أُو يِنِّي يَتْعَاَعَا نَفْس نَسَن وَار زَمَرَن شَا أَذ سَارَصَان أَرْبِي.

⁹ أَمَّا كَنِيو، مَزَا يَزِدَّغ ذَايُوم أَرْوَح ن أَرْبِي، أَتَاف أَذ تَعِيَشَم خ وَبْرِيذ ن أَرْوَح وَار تَكَّم أَرَايِ إِ نَفْس نُوْم. أُو وَنِي وَار غَار يَدَجِي أَرْوَح ن لَمْسِيح، وَار يَدَجِي شَا زِي لَمْسِيح. ¹⁰ ثُمَّا مَزَا لَمْسِيح أَقَات ذَايُوم، وَآخَا دَات نُوْم ثُمُوْت خ سَبَاب ن زُمْعَصِيْث، أَرْوَح نُوْم يَدَّر لِأَنَّا أَرْبِي يَارِي-كَنِيو نِيْشَان. ¹¹ ثُمَّا مَزَا يَزِدَّغ ذَايُوم أَرْوَح ن أَرْبِي إِ ي دِيسْكَارَن عِيْسَى زِي زُمُوْت، أَتَاف وَنِي إِ ي دِيسْكَارَن عِيْسَى زِي زُمُوْت أَذ يَارَ نُؤَذَارْت وَزَا ذِي دَات نُوْم يَفْنَان يَغْنِي س أَرْوَح نَسَ إِ ذَايُوم يَزِدَّغَن.

¹² خ مَانَايِنِّي آيِ أَيْمَا، بِخَصَّصَا-يَانِغْ أ نَكَّ لُوَاجِب، وَلَكِن مَاشِي حَمَا أ نَكَّ أَرَايِ إِ نَفْس نَغ. ¹³ لِأَنَّا مَزَا كَنِيو تَكَّم أَرَايِ إِ نَفْس نُوْم، أَذ تَمَثَم. مَزَا نَتَقَم زَفْعَايِر ن دَات نُوْم س أَرْوَح ن أَرْبِي، أَذ تَدَرَم. ¹⁴ أُو يِنِّي يَذْفَارَن أَرْوَح ن أَرْبِي، ذ يِنِّي يَدَجَان ذ تَارُوَا ن أَرْبِي. ¹⁵ لِأَنَّا أَرْوَح إِ ذَاوَم يُمُوْشَن وَار كَنِيو يَتَارِي شَا ذ يَسْمَعَان حَمَا أَذ تَعِيَشَم عَاوَذ ذِي ثِيكُوْذِي. لَّا، يُمُوْش-أُوْم أَرْوَح يَقْدُشَن حَمَا أَذ تِيْرِيْم ذ تَارُوَا ن أَرْبِي. زَايِس زِي أَرْوَح نِي إِ عَا نَزْعَا: أَبَا، يَغْنِي، أ بَابَا يِنُو. ¹⁶ يَغْنِي أَرْوَح ن أَرْبِي س يِيخَف نَسَ إِ كَثِ بَصَّاحَن ذِي أَرْوَح نَغ بَلِي نَشِيْن ذ تَارُوَا ن أَرْبِي. ¹⁷ أُو نَشِيْن مَزَا أَقَانِغْ ذ تَارُوَا ن أَرْبِي، أَتَاف أ نَوَارْت. يَغْنِي أ نَوَارْت زِي أَرْبِي، أ نَوَارْت أَكْذ لَمْسِيح. وَلَكِن يَخَصَّصَا-يَانِغْ أ نَشَرَش أَكْذَس ذَكَّ وَعَدَب نَسَ حَمَا أ نَشَرَش أَكْذَس عَاوَذ ذِي لَعْظَمَا نَسَ.

لَعْظَمًا إِي دَانَعِ يْتَرَا جَان

18 شُوف، تَوَايِغِ نَش بَلِي اَعَدَبِ إِي خَانَعِ يِتَكَنَ ذِي دُونَشْت-أَنَّا وَار يَدَجِي ذِ
وَالُو بَاش اَذ يِمْتَلَّ اَك لَعْظَمًا إِي دَانَعِ غَا يِتَوَاظَهَارَن. 19 اَقَا مَارًا مِين د يِتَوَاخَرَقَن دَايَسَن
مَزْرِي ش ذ اَمَقْرَان اَذ زَرَن تُسَاعَتِ نِي إِي ذِي د غَا بَانَن تَارَوَا ن اَرِّي. 20 لِأَنَّا مَارًا مِين
د يِتَوَاخَرَقَن صَابِن س لَفْشَل. مَاشِي س اَرَاي نَسَن، وَلَكِن س اَرَاي ن وَنِي إِي ثَن
يَصَابِن. أُو مَانَايِّي ذِي لِأَمَال. 21 لِأَمَال، يَعْنِي، بَلِي مَارًا مِين د يِتَوَاخَرَقَن اَذ تَوَا فَكَن
زِي لَفْنَا ن زَمُوْث، اَذ شَرَشَن ذِي لَحْرِيَا ن لَعْظَمًا إِي غَارَسَن غَار تَارَوَا ن اَرِّي.

22 شُوف، نَشِين نَسَن بَلِي مَارًا مِين د يِتَوَاخَرَقَن اَقَاتَن اَز نَهَارَا عَاذ تَنْزَبَارَن اَمَشْنَاو
تَمَعَارْتِ خَمِي ذَايَس زَحْرِيَق ن تَارَوَا. 23 أُو مَاشِي غَيْر نِشْنِي، وُزَا ذ نَشِين وُْمِي يِمُوْش
أَرُوْح يِقْدُسَن ذ اَمَزَوَارُو نَنهَكْ ذَكْ يِيخَف نَع. دَايِنَع مَزْرِي أُو نَتْرَا جَا زِي اَرِّي اَذ د
يِسْبِين بَلِي نَشِين ذ تَارَوَا نَس، يَعْنِي اَذ يِفَكْ دَات نَع. 24 اَقَا ذِي مَزْرِي-يَا نَشِين نَنجَم.
شُوف، مَرَا صَافِي نُوْفَا مَزْرِي نِي إِي نَزُو، اَتَاف وَار دَايِنَع بُو مَزْرِي عَاذ. مَا اَ نَرَا جَا
مَزْرِي نِي مَرَا صَافِي نُوْفِي-ث؟ 25 وَلَكِن مَرَا عَاذ وَار نُوْفِي شَا مَزْرِي نِي، اَتَاف اَث
نَرَا جَا س صَبَار.

26 فَا اَمُوْ اَرُوْح يِقْدُسَن يِتَعَاوَان-اَنَعِ ذِي ضَعْف نَع لِأَنَّا نَشِين وَار نَسِين شَا مَلِيح
مِيخَف غَا نَزَادَج. وَلَكِن اَرُوْح يِقْدُسَن س يِيخَف نَس يِتَطْلَاب إِي اَرِّي خ سَبَاب نَع،
يِتَطْلَاب-اَس س وَنَهَاك وَار يِتَسْمِيَعَن. 27 ثُمَّا اَرِّي وَنِي يِتَوَازَان مِين يِدَجَان ذَكْ وُوز
ن بَنَادَم، نَتَّا يِتَسَن مِين يِتَخَس اَرُوْح يِقْدُسَن. لِأَنَّا اَرُوْح عِلَاحْسَاب زَخَا صَرَن اَرِّي
يِتَطْلَاب خ سَبَاب ن زَمُوْمِينِن صَالِحِين.

28 فَا نَشِين نَسَن بَلِي مَارًا مِين يِتَوَقِيَعَن قَاع، يِتَارَا-ث اَرِّي ذ تَيْسِير إِي يِنِي إِي ث
يِتَخَسَن، يِنِي وُْمِي د يِرْغَا عِلَاحْسَاب لَعْرَض نَس. 29 لِأَنَّا يِنِي إِي تُوْغَا يِسَن-يَشَن زِي

قَبْر، يُرَمِّم-يشن زِي قَبْرِ حَمَا اَذ يَزِين خ صِيْفَتْ ن مِيْس اَذ يَزِين اَم نَتَا. اَمُو اَذ يِيْرِي نَتَا ذ مِيْس اَمْنُوْرص ن وَاطَاس ن اَيْتَمَاس. ³⁰ تُمَّا يِنِّي اِي تُوْعَا يَزَمِّم زِي قَبْر، يُرَاغَا-د خَاسن. تُمَّا يِنِّي وُمِي د يِرَاغَا، يُسْمُصْرَاح-يشن اَكِيْدس. تُمَّا يِنِّي اِي كِيْس يِسْمُصْرَاح، يُوْشَا-اَسن اَمَشَان ذِي لَعَطْمَا نَس.

رَمْحِيْبَت ن اَرَّبِي ذِي لَمْسِيْح

³¹ اِيوَا، مِيْن عَا نِيْنِي مُبْعَد اِمَارَا مَانَايَا؟ مَرَا اَرَّبِي اَقَاث اَكِيْدنغ، وُو يَزَمِّرَن اَذ يِيْرِي ضَد نَغ؟ ³² سِيْذِي اَرَّبِي وَاْر يِسْعِيْز شَا مِيْس خَانغ، يُقَدِّم-يْت اِ زَمُوْت خ نَشِيْن مَارَا. مَا اَذ تَقِيْم شَان زَحَاجْث وَاْر دَانغ-ت يِيْتِيْش اَكِيْدس؟ ³³ وِي يَزَمِّرَن اَذ يِتَاهَم يِنِّي اِي يَخْصَار اَرَّبِي؟ وُزَا ذ يِجْن! اَرَّبِي نَتَا س يِيْنخف نَس اِكْ يِتَارَان يُوْدَان نِيْشَان. ³⁴ وِي يَزَمِّرَن اَخَاسن يِحْكَم؟ وُزَا ذ يِجْن! لَانَا عِيْسَى لَمْسِيْح ذ نَتَا اِكْ يِمُوْتْن. اُو كَنَار، يِكَاْر-د زِي زَمُوْت اُو ذ نَتَا اِي يِدْجَان خ وُفُوْسِي ن اَرَّبِي، ذ نَتَا اِي يِتَشَاْفَاعن ذَايْنغ. ³⁵ وِي دَانغ غَا يِعْزَن خ رَمْحِيْبَت ن لَمْسِيْح؟ وُزَا ذ يِجْن! زَا ذ اَزْيَار، زَا ذ تَمَارَا، زَا ذ اَعْدَب، زَا ذ بُوْهِيُوْف، زَا ذ تُوْعَارِيَانْت، زَا ذ لُحَطْر، وُزَا ذ سِيْف. ³⁶ مَامَش يِقَار لِكِيْتَاب: خ سَبَاب نَش شَك نَتُوْاجَاه زَمُوْت نَهَار يِكَمْر.

نَتُوْاحْسَاب اَمَشْنَاو يِحُوْرِيْن وُمِي غَا غَرْصن.

³⁷ وَاكِن ذِي مَارَا مَانَايَا نَشِيْن كَنَار زِي لَابْطَال خ وُفُوْس ن وْنِي اِي دَانغ يِخْسن. ³⁸⁻³⁹ اَقَا نَش مَتَاكْد بَلِي وُزَا ذ يِج ن ثَمْسَرَايْت زِي مِيْن د يِتُوْاخْرَقْن وَاْر ثُرَمْر اَذَانغ نَعْرَز خ رَمْحِيْبَت ن اَرَّبِي اِي د يِسْظَهَارن ذِي سِيْذَنَا عِيْسَى لَمْسِيْح: زَا ذ زَمُوْت، زَا ذ نُوْدَارْت، زَا ذ لَمَلَايِكَاث، زَا ذ شِيَاْطِن، زَا ذ جُنُوْن، زَا ذ مِيْن يِدْجَان رُخُو، زَا ذ مِيْن د غَا يَاسن، زَا ذ مِيْن يُوْعَزَان، زَا ذ مِيْن يُوْدَجْنغ، وُزَا ذ شَان نَغْنِيْت.

أَرْسُولُ بُؤُسٍ يَتَخَيَّقُ خَ لَأَمَّا ن سِيدِنَا مُوسَى

9¹ سَاوَارِغَ زُحَقِّ ذِي لَمْسِيحٍ وَارِ يَدَجِي بُو ذِ يَخْرَيْقِن. رَعَقَزَرُ يُو أُو ذِ أَرْوَحِ يَقْدُسِن
 أَذَابِي صَحْنِ مِينِ غَا يِنِيغ. 2-3³ يِعْنِي، نِسْحَرَق-أَبِي يِج نِ زَحْرِيقِ أَطَّاسِ ذَكِّ وُؤَزِ
 يُو وَارِ يَتَكَمِّيَزِ شَا خِ سَبَابِ نِ زُفُومِ يُو، يِعْنِي يِنِّي يَدَجَانِ زِي لَأَمَّا يُو. مَعْلِيكِ نَشِ
 زَمْرَغ، أَذِ تَوَانَعَزْغِ أَذِ تَوَاخْرَمَغِ زِي لَمْسِيحِ بَاشِ وَارِ تَوَانَعَزِنِ شَا نَشِي وَارِ تَوَاخْرَمِنِ
 شَا زِي لَمْسِيحِ. 4⁴ نَشِي ذِ أَيَث-إِسْرَائِيلِ، يَتَبْنَا-ثِنِ سِيدِي أَرْبِي. نِسْظَهَار-أَسِن-دِ لَعْظَمَا
 نَس، نِعَاهَد-يَشِن، يُوْشَا-أَسِنِ شَرِيْعَا نِ مُوسَى ذِ لِعِبَادَا، يُوْعَد-يَشِن. 5⁵ وُسِين-دِ زِي سَلْفِ
 صَالِحِين، أُو زَكِّ وَزُورِ نَسِنِ إِي دِ يُوْسَا لَمْسِيحِ ذِ دَاتِ ذِ بِنَادِمِ. أَرْبِي يَتَوَاخْمَدُ إِ رِبْدَا،
 وَنِّي يَحْكَمِنِ خِ مَارَا. آمِين.

6⁶ وَلَكِن، مَا أَوَازِ نِ أَرْبِي وَارِ يَنْجِيحِ شَا؟ لَأَا، يَنْجَح! فَا مَاشِي أَيَث-إِسْرَائِيلِ قَاعِ إِخِ
 يَدَجَانِ ذِ يَسْرَائِيلِينِ ذِ صَح. 7⁷ عَاوَدِ وَارِ يَدَجِي مَارَا تَارُوا إِي دِ يَكِينِ زِي بُرَاهِيمِ إِخِ
 يَدَجَانِ ذِ تَارُوا نَسِ نِ صَاح. يِنَا-أَسِ أَرْبِي: "ذِ تَارُوا نَشِ إِي دِ غَا يَفْغِنِ زِي مِيشِ
 إِسْحَاقِ إِي غَا يَتَوَاخْسِبِن." 8⁸ مَانَايَا يِخَسِ أَذِ يِنِي بَلِي تَارُوا نِ أَرْبِي ذِ صَحِ تَوَاخْسِبِنِ
 زِي تَارُوا نِ زُعْهَدِ، مَاشِي زِي تَارُوا نِ بِنَادِمِ. 9⁹ لِأَنَّا زُعَاهَدْنَا إِي دَاسِ يُوْشَا أَرْبِي إِ بُرَاهِيمِ
 ذِ وَانِيَتَا: "أَذِ دِ عَقْبِغِ أَسْكُوَاسِ إِي دِ غَا يَاسِنِ ذِي زُوقْتِ-أَا، أَذِ يِيْزِي يِجِ وَحَنْجِيرِ غَارِ
 سَارَا."

10¹⁰ وَارِ يَدَجِي بُو مَانَابِي وَهَا. رَفِيْقَا، نَتَاثِ ثَبِييِ أَعْدِيْسِ غَارِسِ أَشِينُونِ. بَابَاثَسِنِ نَتَا
 ذِ جَدِيْتِنِغِ إِسْحَاقِ. 11-12¹¹⁻¹² نُمَّا يِكَّارِ أَرْبِي يِنَا-أَسِ إِ رَفِيْقَا فَا أَمَقْرَانِ أَذِ يِيْزِي ذِ أَخْدَامِ غَارِ
 وَمُزْيَانِ. يَزَاغَا-يَاسِ-دِ أَرْبِي إِ نَتَا وَهَا، وَارِ كُئِنِ وَالُو نَشِي. تُوْغَا عَادِ وَارِ دِ خَرِيْقِنِ شَا عَادِ
 وَارِ كُئِنِ زُخِيرِ وُزَا ذِ شَرِّ، وَلَكِنِ سِيدِي أَرْبِي يِخْصَارِ يَجْنِ زَائِسِنِ يَسْظَهَارِ-دِ زَخَاَصِرِ
 نَسِ إِي غَا يِيْزِي. 13¹³ مَامَشِ يَقَارِ لِكِتَابِ: "جِيْبِغِ يَعْقُوبِ، سَحْقَرِغِ عَسُو."

14 مین غا نیني خ مانایا؟ ما آرېي یضدجم؟ لا، عمارص! 15 فا آرېي ینا-آس اِ مُوسى: "أذ رَحْمَع وَنِي خُصَع، أذ جِنِيع خ وَنِي خُصَع." 16 مانایا وار یدجي شا زي رُخْدْمث ن بِنَادَم نَع زي مین یتخس لِأَنَّا أَقَات غَار آرېي، وَنِي یرحمن. 17 أَقَا یَقَار لِكِتَاب اِ فِیرَعُون: "کِيع-ش ذ اَزْدَجِید حَمَا اَذَايک د سَطْهَارَغ جَهْد ینو، اذ یتواسن بیسم ینو ذِي مَارَا دُونَشْت." 18 فَلِهَذَا آرېي یرحَم وَنِي یخس، بُسَعَانَان وَنِي یخس.

أَعْضَاب ن آرېي ذ اَرَحْمَث نَس

19 اِیوَا آ بِنَادَم، ما اَذَايِي تِنِید، مایمي عَاذ اِی ذَانَع یتَحَاسَاب آرېي؟ ما اَذَايِي تِنِید، وُكْ یزْمَن اذ یمعَانَن اَك مین یخس نَتَا؟ 20 شُوف آ بِنَادَم، مین تَعْنِید شَك باش اذ تَارْد اَوَاز خ آرېي؟ ما زَمَن اذ ینین یغَرَّافن اِ وَنِي اِی ثن یصنَعن، مایمي ذَانَع ثَكْیذ اَمُو؟ 21 ما وار غَارَس بُو زَحَقَّ غَار لَمَعْلَم اذ یسَخْدَم تَرَاخْت ض مَامَش یخس، یعني اذ یكَّ زَك یج ن زَعَجْث یدْقِي یجَن ن وِغَرَّاف اِ مین یصَبْحَان وَتَغْنِیت اِ مین یعُوفَن؟ 22 اَمْنِي اِثْ یكَّا آرېي. وایي یخس اذ یسَطْهَار اَعْضَاب نَس اذ یسَبِین جَهْد اِی غَارَس، نُصْبَار اَطَّاس خ یني اِی خف یغْضَب، یعني یغَرَّافن نِي وَجْدن اذ تَوَازَن. 23-24 یكَّا اَمْنِي لِأَنَّا یخس اذ یسَطْهَار لَعْظَمَا نَس یمعَارن خ ینا اِثْ یرحَم، یعني یغَرَّافن-اِ اِثْ یسُوجِد زي قَبْرِ اِلْعَظْمَا، یعني ذ نَشِین. نُرَاغَا-یَانَع-د اِ نَشِین اِی د یُوسِین زي اِیث-اِسْرَائِیل وُزَا ذ یني وار یدجین زي اِیث-اِسْرَائِیل. 25 مَامَش یَقَار آرېي ذِي لِكِتَاب ن نَبِي هُوشَع:

بِنِي تُوَعَا وَار یدجین ذ شَعْب ینو،

أَسَن زَاغِیغ آ شَعْب ینو.

نَبِي تُوَعَا وَار یعیزَن،

أَس زَاغِیغ آ تَحْبِیِث ینو.

26 أُو ذَكِّ وَمَشَان نِّي وَنِّي مَانِي دَاسِن يِنَّا أَرَّبِّي :

كَنِّيُو وَار تَدَجِيم ذ شَعْب يِنُو،

ذُنِّي إِي دَاسِن غَا زَاغَان آتَارُوا ن أَرَّبِّي يَدَّرِن .

27 فَآ نَبِي إِشْعِيَاءَ، يَزَاغَا نَتَا خ أَيْت-إِسْرَائِيل يِنَّا: وَآخَا لَعَدَد ن أَيْت-إِسْرَائِيل يَدَجَان أَم

يَجْدِي ن زَبْحَار، ذُرُوس زَايسِن إِي غَا يِنَجْمِن . 28 أَقَا سِيذِي أَرَّبِّي وَار يَتَعَطِّيز شَا آذ

يَخْدَم ذِي دُونَشْت أَوَازِ إِكْ يِنَّا . 29 أَمُو إِكْ يِنَّا نَبِي إِشْعِيَاءَ زِي قَبْر: مَعْلِيك وَار يَدَجِي

ذ سِيذِي أَرَّبِّي لَعَلَامِين إِي يَحْفُضِن شَان دُورِيث نَغ، إِزِي يَوْع-أَنَغ أَمَشْنَاو مِين يَوْعِن

إِثْنَدِينْت ن سَادُوم ذ تْنَدِينْت ن عَمُورَا .

أَيْت-إِسْرَائِيل تَاكِين آذ أَمْنِن

30 إِيَوَا، مِين غَا نِينِي؟ يِنِّي وَار يَدَجِين زِي أَيْت-إِسْرَائِيل، تُوغَا وَار رَزُون شَا يَعْنِي

صُلْح أَكْ أَرَّبِّي، وَلَكِن وُفِين-ث وَامِي وُمنن . 31 أَيْت-إِسْرَائِيل نِشْنِي وَامِي رَزُون يِج ن

شَرِيعَا يَعْنِي إِي تِيشَّ صُلْح أَكْ أَرَّبِّي، وَار وُفِين شَا شَرِيعَا نِي . 32 مَاغَار؟ لِأَنَّا تُوغَا رَزُون

صُلْح نِي س زَخْدَايِم نَسِن وَآهَا بَرَا مَا آذ أَمْنِن . نَقْرَظِن ذَكِّ وَرَزُون نِي ذِي تَنْقَرَاظِن

يُودَان . 33 مَامَش يِقَار لِكِتَاب :

أَقَا كَيْغِ ذِي تْنَدِينْت ن لُقُدَس

يِج ن تِيرَشْت إِي ذِي تَنْقَرَاظِن يُودَان،

يِج ن وَرَزُون إِي ثِن يِغَطْرِن .

وَنِّي إِي زَايسِن غَا يَامْنِن،

عَمَارْصَ آث خِيْبِغ .

1 يِنَّا-أَسِن بُؤَلْس: آي أَيْتَمَا، مَشْحَاز تَمْنِغِ س وُور يِنُو تَزَادَجِغِ إِ أَرَّبِّي آذ

تَنْجَم لِأَمَّا يِنُو . 2 نَش شَهْدَغِ خَاسِن بَلِي رَزُون آذ كُن لَوَاجِب أَكْ أَرَّبِّي،

وَلَكِن وَار سِينِن آذ كُن لَوَاجِب . 3 وَامِي وَار سِينِن شَا مَامَش يِتَارَا أَرَّبِّي بِنَادَم نِيشَان

اَكِدْس اَوْشَا دُفَارن اَبْرِيذ نَسْن نِشْتِي، كَارن وَاَر قَبِيْرِن شَا اَبْرِيذ ن اَرَبِي. 4 لِانَّا لَمَسِيح
دَايس دِي نَتَّا اِي تَكَمَر شَرِيْعَا حَمَا مَارَّا وِي زَايس غَا يَامْنن اَذ يَدُوْر نِيْشَان اَك اَرَبِي.

مَارَّا يُوْدَان زَمْرَن اَذ نَجْمَن

5 شُوْف، مَامَش يَدَجَا وِبْرِيذ ن زَحَقَّ عَلَا حَسَاب شَرِيْعَا؟ يُوْرَا حَاس مُوسَى يِنَّا: مَارَّا
وِي غَا يَخْدَمْن س نَمَسْرَايِن-اُ ثِيْنَا، اَزَايْسَنْت يَدَّر. 6 وَاَلَكِن وِنِي يِرْزُوْن اَذ يِرِي نِيْشَان
اَك اَرَبِي يِعْنِي اَزَايس يَامْن، نِقَّار لِكْتَاب دِي مَانَايَا: وَاَر قَّار شَا ذَك وُوْر نَش: مِيْن يِعْنَا
وِي غَا يَكْعَدْن غَار وَجْتًا، يِعْنِي بَاش اَذ د يِسْهَوَا لَمَسِيح؟ 7 نَغ: مِيْن يِعْنَا وِي غَا يَهْوَان
غَار زَادَجَغ بَرَّا زَاَحَدَّ، يِعْنِي بَاش اَذ د يَار لَمَسِيح زَك يِنِي يَمُوْتِن؟ 8 وَاَلَكِن، مِيْن يِقَّار
لِكْتَاب؟ نِقَّار: "اَوَاز-اُ يُوْدَس اِ شَك، اَقَات ذَك وَقَمُوْم نَش د وُوْر نَش". يِعْنِي اَوَاز ن
لَايْمَان اِي زِي نَتْحَدَات. 9 اَقَا مَرَّا نَشْهَذ س وَقَمُوْم نَش قَا عِيْسَى ذ سِيْدِيْش، مَرَّا
نُوْمَنْد س وُوْر نَش بَلِي اَرَبِي يِسْكَار-يْت-يذ زِي زَمُوْت، اَتَاْف اَذ نَجْمَنْد. 10 لِانَّا س
وُوْر نَش تَاْمَنْد، شَك اَش يَار اَرَبِي نِيْشَان. اُو س وَقَمُوْم نَش نَشْهَذ، شَك نَجْمَنْد.
11 اَقَا لِكْتَاب يِقَّار: "مَارَّا وِنِي زَايس غَا يَامْنن وَاَر يِنْتَحِيْب شَا". 12 لِانَّا وَاَر ذِنِي بُو
زَفَارَق جَار بِيْسْرَايِلِيْن ذ يِنِي وَاَر يَدَجِيْن زِي اَيْت-اِسْرَايِل. اَرَبِي نَتَّا ذ يِعْن، اَقَات
خَانَع مَارَّا. تِنْتَفِيَاض-د زَخِيْر نَس خ مَارَّا وِنِي حَاس يِتْرَاغان. 13 لِانَّا "مَارَّا وِنِي اِي غَا
يِرَاغان س بِيْسَم ن سِيْدِي اَرَبِي اَذ يِنَجْم". ط

14 اِذْن، مَامَش حَاس غَا زَاغان خ وِنِي اِي زِي وَاَر يُوْمِيْنن شَا؟ مَامَش زَايس غَا اَمْنن
زَك وِنِي وُمِي وَاَر حَاس سَزِيْن شَا؟ مَامَش حَاس غَا سَزْن مَرَّا وَاَر دَاسْن يِنْتَحِدِيْث حَدَّ؟
15 اُو مَامَش غَا حَدَثْن مَرَّا وَاَر د تَوَاْسَكْن؟ اَقَا يِقَّار لِكْتَاب: "مَشْحَاز صَبْحَان يَضَارن
ن يِنِي يِنْتَشَارن س لِانْجِيْل". 16 لِانْجِيْل وَاَلَكِن وَاَر ث قَبِيْرِن شَا مَارَّا يُوْدَان. اَقَا مِيْن

يَقَار نَبِي إِشْعِيَاءَ زِي زَمَان: "آ سِيذِي أَرَبِّي، وَي يُومَن س مِينَزِي نَتَبَشَار؟" 17 فَلَهَذَا،
لِإِيْمَان يِتَاس-د زِي مِين نَتَسْرَا، أُو مِين نَتَسْرَا نَتَا ذَاوَاژ ن لُمَسِيح.

18 وَلَكِن نَش تَسْقَسِيغ، مَا وَار سَزِين؟ وَاه، سَزِين. أَقَا مِين يَقَار لِكِتَاب:

ذِي مَارَا تُمُورْت يَفَغ-د صُوت نَسْن، ظ

أَوَاژن نَسْن وَوُضن أَر زَاْحَد ن دُونَشْت.

19 عَاوَد نَش تَسْقَسِيغ؟ أَيْت-إِسْرَائِيل، مَا وَار فَهِيْمَن؟ ذَا مَزُوَارُو يِنَا-أَسْن مُوسَى:

أَكْنِيو جَغ أَذ تَحْسَدْم يِنِّي وَار يَدَجِين شَا ذ لَأُمَا،

أَكْنُو سَعْصِيغ س يِيح ن لَأُمَا وَار يَفَهْمَن.

20 مَنْبَعْد يَزَعَم نَبِي إِشْعِيَاءَ يِنَا:

يِنِّي وَار خَافِي يِرْزُون وَفِين-أَيِي،

سَطْهَارَغ-د يِخْف يُونُو إِيْنِي وَار خَافِي يِتَسْقَسِيْن.

21 وَلَكِن خ أَيْت-إِسْرَائِيل يَقَار:

نَش يِفَاسْن يُونُو نَهَار يِكْمَر ضَرْعَغ-ثن-د

عَار يِيح ن شَعْب يِعْصَان، ذَايَسْن نَعْنَانْت.

أَرَبِّي، مَا يِنْكِر أَيْت-إِسْرَائِيل؟

11 إِيوَا تَسْقَسِيغ نَش، مَا يِنْكِر أَرَبِّي شَعْب نَس؟ لَأ، عَمَّارْص! نَش س يِيخْف
يُونُو ذَا إِسْرَائِيلِي، زِي دُورِيْت ن بُرَاهِيْم أُو زِي أَيْت-بَنِيَامِين. 2 أَرَبِّي وَار يِنْكِر

شَا شَعْب نَس تُوْعَا يِسْن-يِثَن زِي قَبْر. مَا وَار تَسِينِم شَا كَنِيو مِين يَقَار لِكِتَاب خ نَبِي
إِيْياس؟ وَامِي يَشِشْشَا عَار أَرَبِّي زِي أَيْت-إِسْرَائِيل، يِنَا-أَس: 3 "آ سِيذِي أَرَبِّي! نَعِين لَأَنبِيَا،

هَذَا مَن يُمُوشَان مَانِي ذَاش نَتَقْدَام دِيِيْحَات. قِيْمِغ غَيْر نَش وَاحْذِي، زُخُو رَزُون أَذَابِي
نَعْن. 4 إِيوَا مِينَزِي خَاس غَا يَارَّ أَرَبِّي؟ يِنَا-أَس أَرَبِّي: "جِيغ إِي يِيخْف يُونُو سَبْعَا أَرَف ن

بِرِّيَّان، وَار رُكِّيعن شَا إِ لَأَصْنَام نِّي وَمِي قَارن بَعْل! " 5 إِذن وُزَا ذِي زَمَان-أِ اِي ذِي
 نَدَجَا، قَا ذَا زَبْعَاض يَخْضَار-يشن أَرَبِّي س اَرَضَا نَس. 6 مَرَا يَخْضَار-يشن س اَرَضَا نَس،
 زُخُو وَار يَدَجِي شَا عَلَا حَسَاب لِحَسَانَات نَسن. مَرَا لَّا، اَرَضَا وَار يَتِيْرِي بُو ذ اَرَضَا.
 7 إِذن، مِيخَف رَزُون أَيث-إِسْرَائِيل وَار ث وُفِين شَا، مَاشَا يِنِّي يَتَوَاحْضَارن وَاه وُفِين-
 ث. مِين يَقِيْمن لَّا، وُزَاون نَسن تَوَاقْسَحن. 8 مَامَش يِقَار لِكِتَاب:

يُوشَا-أَسن اَرَبِّي زَقْفَرْت،

ثِيطَاوِين وَار تُوِيْرِيْنَت،

ئِمْحَان وَار تَصْنِيْبُن اَز نَهَارن يَضَا.

9 تَقَار نَبِي دَاود:

أَذ يَدُوْر زَعِيْد نَسن ذ تَخْشَبْت ذ لَفْح،

ذ اَزْرُو ذِي تَنْقَرَاظن،

أَحَاس شَن اَعْمُوْذ.

10 أَذ ضَرْعَرْنَت ثِيطَاوِين نَسن حَمَا وَار تُوِيْرِيْنَت،

أَذ يَزِين يِعُوْرَار نَسن زَبْدَا قَوْسَن.

أَذ نَجْمن وُزَا ذ يِنِّي وَار يَدَجِين زِي أَيث-إِسْرَائِيل

11 أَيَوَا تَسْقَسِيْع، أَيث-إِسْرَائِيل مَا نَفْرَظن صَافِي وَضَان؟ لَّا، عَمَارْص! لَعَكْس، س
 زَمْعَصِيْث نَسن يَسْنَجْم اَرَبِّي يِنِّي وَار يَدَجِين زِي أَيث-إِسْرَائِيل بَاش اَذ تَكَار لُغِيْرَا ذِي
 أَيث-إِسْرَائِيل. 12 زُخُو مَرَا زَمْعَصِيْث نِي اِي كِّيْن أَيث-إِسْرَائِيل تُوِي-د لَبْرَاكَا ذ تَمَقْرَانَت
 إِ دُونَشَت، عَاوْذ مَرَا وَطُو نِي اِي كِّيْن يُوِي-د لَبْرَاكَا ذ تَمَقْرَانَت إِ يِنِّي وَار يَدَجِين زِي
 أَيث-إِسْرَائِيل، مَشْحَاز غَا ثَرْنِي لَبْرَاكَا حَمِي د غَا ذُوْرَن نِيْشِي غَار وَبَرِيْذ؟

13 فَآ نَش قَارْغ-أَوْم مَانَايَا إِ كْنِيُو اِي وَار يَدَجِين زِي أَيث-إِسْرَائِيل. نَش ذ اَرَسُوْل

غَار يِنِّي وَار يَدَجِين زِي أَيث-إِسْرَائِيل، حَسْبَغ زُخْدَمْت-أُ يِنُو غَارَس يَج ن شَان يَمْغَار.

14 رزوغ اذابسن سنکارغ لغيرا ذک ایشما یسرایلیین حما اذ سنجمغ زبعض زابسن.
 15 آفا وامي خاسن یوزر آرئي، یسمصراح نتا دونشت اكدس. زخو خمي ثن غا یقبر،
 تودارت اذ تيزي ايني یموشن! 16 مزا تفرصد شوايت زک ورشي ع یصفان تقدمدت ا
 آرئي، امي اي غا یيزي یصفا ورشي ني امن-یکمز. او مزا یوزران ن تشجارت صفان،
 امي اي غا یزين ورا ذ زفروع، يعني تسضوين.

17 شوف، زبعض ن زفروع يعني تسضوين تواقسنت زي تريتونت، ثما تواقمد شك
 ذک ومشان نسنت جار ثينغي واخا شك ذ از مور، تشرشد ذک یوزران ن تريتونت
 تدرذ زابسن. غ 18 وکن وار تسمعار شا یخف نش خ زفروع ني يتواقسن. ماغار؟ وار
 توشا بلي ذ یوزران اي شك یيسين، وار یدجي بو ذ شك اي ثن یيسين.

19 اذن، یمكن شك اذ تينيد قا تسضوين تواقسنت باش اذ تواقمغ نش ذک ومشان
 نسنت. 20 واه، نثتي تواقسنت وامي وار ومينت شا او شك ثقيمد ذني وامي تومند.
 وکن وار تسمعار شا یخف نش، لا کوذ! 21 اپوا، مزا توعا آرئي وار یحين ذی زفروع
 ن لأصل، ورا ذ شك وار ذايك يتحيني شا.

22 اذن خز مشحاز یصبح آرئي مشحاز یفسح. یفسح نتا خ يني یوضان. اذ یصبح
 اكدك شك مزا ثقيمد ذی زخير نس، نغ اذ تواقسد ورا ذ شك. 23 او مزا وار قیمن
 یسرایلیین خ لكفر نس، ورا ذ نثني اثن یزقم آرئي لاننا نتا غارس جهذ اي زي ثن
 غا یزقم عاوذ. 24 شوف، شك تواقسد زک وزمور يعني طیبعا نش، سني تواقمد ذی
 تريتونت يعني ماشي طیبعا نش. او نثتي، مشحاز یهون اذ تواقمغ يعني تسضوين
 ن تريتونت اذ عقبنت ذی لأصل نسنت.

ع 16.11 ارشي يعني نتا ذ آرئي.

ع 17.11 لایا-یا زمعنا نس زبعض ن تسضوين ن تريتونت تواقسنت، سني ذک ومشان نسنت
 تواقمغ زبعض ن تسضوين ن وزمور. ماشي نفس تريتونت قاع؛ لا، قسنت زبعض ن تسضوين نس
 واهما.

أَرْحَمْتُ نَ أَرَبِّي خ مَارًا دُونْتُ

25 آي آيْمَا، حَمَا وَار ذَاوَم بِيْتِي تَكْبُر رُزُوغ اِ كَنِيو اذ تَفْهَم تَمَسْرَايْت-ا ثَانِيْتَا يُوْفَرَن، يَعْني آيْت-اِسْرَائِيل غَارَسَن بِيح ن ثَغْنَانْت وَار تَغِيْمِي شَا اِ زَبْدَا. اذ تَقِيْم اَر غَا يَكْمَر لَعَدَد نِّي ن زُمُوْمِيْن اِي غَا يَنْجَمَن زَكْ يِنِّي وَار يَدْجِيْن زِي آيْت-اِسْرَائِيل. 26 اَمْنِي اِي غَا نَجْمَن مَارًا آيْت-اِسْرَائِيل. مَامَش يَقَار لِكْتَاب:

زِي لُقْدَس اِي د غَا يَاس وَنِّي اِي ثَن غَا يَسْنَجْمَن،
اَذ يَسْبَعْدُ شَرَّخ ثَارُوَا ن يَعْقُوْب.

27 اذ يِيْرِي ذ وَا د زَعَاهَد يُوَا اِكْدَسَن

خَمِي خَاسَن غَا مَجِيْع زُمُعْصِيَاث نَسَن.

28 خ سَبَاب ن لِانْجِيل، يِيْسْرَائِيْلِيْن د زَعْدُو عَلَاْحَسَاب كَنِيو. وَلَكِن خ سَبَاب بَلِّي تُوَاخْصَارَن، نِثْنِي ذ يَحْبِيْب عَلَاْحَسَاب سَلَاْف صَلِيْحِيْن. 29 لِانَّا اَرَبِّي وَار يَنْدَم شَا خ مِيْن يِيْتِيْش نِغ خ مِيْن يِيْتِيْخْصَار. 30 شُوْف، ذِي زُوْقْث نِّي يِعْدُوْن تُوْغَا كَنِيو تَعْصَام اَرَبِّي، زَخُو يَرْحَم-يَكْنِيو خ سَبَاب ن زُمُعْصِيَاث نِّي ن آيْت-اِسْرَائِيل. 31 اَمْنِي وُرَا ذ نِثْنِي وَامِي عَصَان اَرَبِّي زَخُو، اَثَن يَرْحَم مَامَش اِي كَنِيو يَرْحَم. 32 لِانَّا نَتَا اَرَبِّي يَارًا يُوْدَان مَارًا ذ يَمْحَبَاس ن زُمُعْصِيَاث، بَاش اَثَن يَرْحَم مَارًا اِذْسَن.

33 مَشْحَار يَمْعَار وَاَكْزَا ن زَفْهَامْت ذ تُوسْنَف ن اَرَبِّي!

وَار تُوَاشْرَحْن لِاَحْكَام نَس،

وَار تُوَاْفَهْمَن يِيْرِيْدَن نَس.

34 وِيْگ يَشْنَن لُفِكْرَا ن سِيْذِي اَرَبِّي،

نِغ وَي كِس يَمَشُوْرَن؟

35 وَي دَاس يُوْشِين شَانَ زَحَاجْثَ ذِ اَمَزَوَارُو،

بَاش نَتَا اَدَاس-ت-يذ يَار؟

36 اَقَا مَارَا يُوْسَا-د يِكَا-د زَايس، كَلْشِي نَس.

اَذ تِيْزِي غَارَس لُعْظَمَا اِنْتَا اِزْبَدَا. اَمِين.

تُوْدَارْتَن جَزِيذَخ وَفُوسَن سِيْذَنَا عِيْسَى

1 اِذْن فَا اَي اَيْتَمَا، س اَرَاْحْمْتَن اَرَبِّي تَشَجَاعَغ-كَيُو اَذ تَقْدُمَم يَخْف نُوْم
12 اِ اَرَبِّي اَمَشْنَاو يِيحَن ذِيحْت ثَدَّر، ثَصْفَا، اَخَاس يَارَضَا نَتَا. مَانَايَا ذِ لَوَاجِب
 ن لُعْبَادَا خَاوَم. 2 وَار تَكَمَّ شَا مِيْن تَكَن يُوْدَانِ ذِي زُوْقْث-ا ثَانِيْتَا. اِنْتَحَصَا اَغَارُوْم يِيْزِي
 يِيحَن زَعَقَز ذِ جَزِيذ حَمَا اَذ تُوَابِدْزَم، سَنِّي اَذ تَسْمَم كَيُو مِيْن يَخَس اَرَبِّي، يَعْني مِيْن
 يَصْبَحَان، ذِ مِيْن دَاس يَتَعَجِيْبِن، وَار دَايس بُو وَخَطِي.

3 فَا س لَبْرَاكَا اِي دَايِي يُوْشَا اَرَبِّي قَارَغ اِ مَكْرُ يَجَن زَايُوْم: وَار حَسَب شَا يَخْف
 نَش كُنْتَار زِي مِيْن ثَعْنِيْذ. شَك فِكْر س زَعَقَز نَش غَلَاْحَسَاب مَشْحَارَن لِيْمَان اِي
 دَاش يُوْشَا اَرَبِّي. 4 اِنَّا دَات دَايس اَطَاس ن طَرُوْفَاث، مَكْرُ طَارْف يَخْدَم زَخْدَمْت
 نَس. 5 اَمْنِي اِي نَدَجَا وُزَا ذِ نَشِيْن. وَاخَا نَشِيْن اَطَاس اِذْنِغ، اَقَا مَارَا اِذْنِغ ذِ يِيحَن دَات
 ذِي لَمْسِيْح، اُو كُرُ طَارْف يَتَحْدَاجَا وَنَعْنِيْت. 6 غَلَاْحَسَاب لَبْرَاكَا اِي دَانِغ يُمُوْشِن،
 غَارَنْغ نَشِيْن ثَرْمَار. اُو كُرُ ثَرْمَار وَار تُشِيْبِيْه شَا ذِي تُنْعِنِيْت. اِيْجَن مَرَا يُوْشَا-اَس اَرَبِّي
 لَوَاجِي، لَابُد اَذ يَسْخَمْدَم ثَرْمَار نِي غَلَاْحَسَاب لِيْمَان نَس. 7 اِيْجَن مَرَا يَتَسْخَار، لَابُد
 اَذ يَسْخَار. اِيْجَن مَرَا يَسْرَمَاذ، لَابُد اَذ يَسْرَمَد. 8 اِيْجَن مَرَا يَتَشَجَاع، لَابُد اَذ يَشَجَع.
 اِيْجَن مَرَا يَتَصَدَّق، لَابُد اَذ يِيْزِي ذِ اَسْخَاي. اِيْجَن مَرَا يَتَرَايَا، لَابُد اَذ يَرَاي س وُوْز نَس.
 اِيْجَن مَرَا يَرْحَم، لَابُد اَذ يَرْحَم س زَفْرَاْحْت.

مَامَش يَتَخَصَّصَا اَذْ يِعِيشَ زُمُون

9 زُمَجِيِثَّ يَتَخَصَّصَا اَذْ تِيْرِي بَرَا نَّفَاق. عِيْفَتَّ مِيْن يَدَجَانْ ذِ شَرِّ، طَفْتَّ ذِي مِيْن يَدَجَانْ ذِ زُخِيْر. 10 خُسْتَّ اَيَاوِيَا اَمْ نَاوَمَات. وَقَارْتَّ اَيَاوِيَا كُنْتَارَ زِي جَهْد. 11 حَوْرْتَّ، وَار تَعَكِّيْزِمَ شَا. خَدْمَتَّ اِ سِيْذِي اَرِّي سِ وُوْرَ ذِ اَرُوْح. 12 فَرَحْتَّ ذِي لَامَال. صَبَارْتَّ خ تَمَارَا. دَاوْمْتَّ خ تَزَادْجِيْتَّ. 13 عَاوْنْتَّ زُمُوْمِيْنِ صَالِحِيْنِ يِنِّي يَتَخَذَا جِن. رَحْبْتَّ خ يِنِّي يَتَسَفَرِن.

14 بَرَكْتَّ اِ يِنِّي كَنِيُو يَتَعَدَّابِن، بَرَكْتَّ وَار ثِن نَعْرَمَ شَا. 15 فَرَحْتَّ اَكْ يِنِّي يَفْرَحِن، تَرُوْتَّ اَكْ يِنِّي يَتْرُوْن. 16 عِيْشْتَّ اَكْ وَيَاوِيَا ذِي زَهْنَا. وَار سَمْعَارْتَّ شَا يَخْفَ نُوْم، مَعَشَرْتَّ اَكْ يُوُوْرِيْشِن. وَار تَارَاتَّ شَا يَخْفَ نُوْم ذِي مِيْغِيْسِن.

17 وَار تَارَامَ شَا شَرِّ سِ شَرِّ. اَرْم-دِ زِيْرَ نُوْمَ بَاشْ اَذْ تَحْتَرَمَمَ مَارَا يُوْدَانْ ذِي مِيْن تَكَم. 18 عَالَاْحَسَابَ كَنِيُو، مَرَا مُمْكِنَ كُتَّ اَذْ تِيْرِيْمَ ذِي زَهْنَا اَكْ يُوْدَانْ مَارَا. 19 آي يَحِيْبِيْن، وَار تِنْتَاْقَامَمَ زِي حَدِّ، لَعْقَابَ جَم-ثِ اِ اَرِّي. اَقَا لُكِّيَابَ يِقَار: "ذِ نَشْ اِي يَتِنْتَاْقَامِن، ذِ نَشْ اِكْ يَتَخَذُ جَاسِن، نِقَار-يْتِ سِيْذِي اَرِّي." 20 لَعَاكْس: رَعْدُو نَشْ مَرَا يَدَجُوْر، وُش-اَسْ اَذْ يَشْ. مَرَا يَفُوْدُ، وُش-اَسْ اَذْ يَسُو. مَائِيْمِي؟ مَرَا ثَنَكِيْد-اَسْ اَمُو، اَخْمِي تَسْرَعْد-اَسْ زَفْحَمَ خ وَزْدَجِيْفَ نَس. 21 وَار تَجَا شَا شَرِّ اَشْ يَغْرَبْ، ذِ شَكْ اِي غَا يَغْرَبِن شَرِّ سِ زُخِيْر.

لُواجِب نَعْ غَالَاْحَسَابَ زُمُون

1 لاِبْدُ اَذْ يَطَاعَ كُرْ يَجِن اِ صَحَابَ نِ زُمُونِ لِانَّا وَار يَدَجِي بُو زُمُونِ اِلَّا 13 وِيْنِ دِ يَكِيْنِ زِي اَرِّي. اُو يِنِّي يَحْكَمِن ذِ اَرِّي اِي ثِن يَكِيْن. 2 خ مَانَايَا وَي يَتَعْرَاضِن اِ زُمُونِ، نِتَعْرَاضِن اِ مِيْن يَكَا اَرِّي. اُو يِنِّي ذَاْسِن يَتَعْرَاضِن اَذْ نُوَاعَقِبِن. 3 لِانَّا لُحْكَامَ وَار سَكُوِيْدِن شَا وِنِّي يَتَكُنْ زُخِيْر، سَكُوَاذِن وِنِّي يَتَكُنْ شَرِّ. مَرَا ثَخَسْد

وَار تَكُوذُذِ شَا زِي زَمَخْنِ، تَكُّ زُخَيْرِ أَخَاكَ يِرَضَا. 4 أَقَا نَتَا ذِ أَخَدَامِ نِ أَرِّيِ أَشِ يَنْفَعِ.
 وَلَكِنْ مَرَا تَكُذُّ شَرِّ، كُوذُ زَايسِ لِأَنَا وَار يَيْسِي شَا سَيْفِ بَرَا سَبَابِ. نَتَا ذِ أَخَدَامِ نِ
 أَرِّيِ يِتَخْدَجَاسِ يِتْعَاقَابِ وَنِي يِتَكُنْ شَرِّ. 5 فَلِهَذَا لِأَبْدِ أَدَاسِ ثَطَاعَدِ زَمَخْنِ مَاشِي غَيْرِ
 عَلَا حَسَابِ لِعَقَابِ، وَلَكِنْ عَاوُذِ عَلَا حَسَابِ ضَمِيرِ نَشِ إِي ذَاشِ يِتَنِّ. 6 عَاوُذِ ذِ وَانِيَتَا
 ذِ سَبَابِ إِي خَفِ تَخْدَجَاسِ ضَرِيَا لِأَنَا يِنِّي يِحْكَمِنِ نِتْنِي ذِ يَخْدَامِنِ نِ أَرِّيِ، خَدْمِنِ
 ذِي مَانَايَا. 7 مَكْرُ يَجْنِ وَشَمِ-أَسِ زُحَقِ نَسِ: ضَرِيَا إِي بَابِ نِ ضَرِيَا، زَعْشُورِ إِي بَابِ نِ
 زَعْشُورِ، لِإِحْتِرَامِ إِي بَابِ نِ لِإِحْتِرَامِ، زَوْقَارِ إِي بَابِ نِ زَوْقَارِ.

لُؤَابِ نَعِ عَلَا حَسَابِ زُوصِيَاثِ

8 نِتَخَصَا وَار يِتِيَرِي شَا وَمَارُؤَاسِ جَارُؤَمِ، نِتَخَصَا أَدِ يِيَرِي لِإِي وَمَارُؤَاسِ نِ زَمَحِيَاثِ.
 أَقَا وَنِي يِتَخَسِنِ وَنُضْنِي يِتْوَا حَسَابِ يِكَمَّرِ مِينِ يُؤَرِينِ ذِي شَرِيَعَا. 9 لِأَنَا زُوصِيَاثِ نِي
 إِي يِقَارِنِ وَار زَنَا، وَار نَقِّ، وَار تَاشَارِ، وَار عَشَقِّ، ذِ زُوصِيَاثِ نَعْنِيَتِ، مَارَا إِذْسُنْتِ
 مُؤْنَتِ ذِكِّ يِجِ نِ زُوصِيَاثِ: "أَذِ تَخَسَدِ أَجَارِ نَشِ أَمَشْنَاوِ يَخْفِ نَشِ." 10 زَمَحِيَاثِ-أُ
 وَار تَضَارِي شَا أَجَارِ نَسِ. فَلِهَذَا، زَمَحِيَاثِ تَكَمَّازِ شَرِيَعَا أَمِنِ-تَكَمَّرِ.

11 مَآغَارِ مَانَايَا؟ كَنِيو تَسْنَمِ مَانَ زَوْقِ إِي ذِي نَدَجَا نَشِينِ. نُؤُوضِ-دِ تَسَاعَتِ حَمَا أَدِ
 تَفَاقَمِ زَكِّ يِيَضِضِ. لِأَنَا تَسَاعَتِ-أُ إِي ذِي غَا نَجْمِ زُخُو أَقَا ثَقْرَبِ-دِ كُنْتَارِ زِي نَتْنِي وَامِي
 نُؤْمِنِ ذِ أَمْرُؤَارُو. 12 دَجِيَرِثِ أَقَا تَعْدُو، قَا يُؤُوضِ-دِ نَهَارِ. خِ مَانَايَا لِأَبْدِ أُنَكْسِ زُحَوَايِجِ
 نِ ثَادَجَسْتِ، أُنَكِّ أَرُؤُوضِ نِ نُورِ نِ رَحْدِيَدِ. 13 يِتَخَصَا لِأَبْدِ أُنُؤُؤُورِ سِ لِإِحْتِرَامِ أَمِ وَنِي
 يِكُؤُورِنِ ذِي تَفَاؤُوثِ نِ نَهَارِ. وَار نَتَكِّ شَا لَمَدَلَا نِ سَكْرَا ذِ وَاطَّاسِ نِ شَرِبِ، ذِ لَفْسَادِ
 ذِ زَبَا حِثِ، ذِ وَمَنْغِي ذِ زَحْسَدِ. 14 وَلَكِنْ، كُتِّ زُحَوَايِجِ نِ سِيذْنَا عِيَسَى لَمَسِيحِ. وَار
 رَهَامِ شَا أَكِّ دَاتِ نُومِ، وَار تَسَعَا فِثِ شَا شَهَوَاثِ نَسِ.

وَار تَعْيَابِ شَا خ وُومَاش

14 ¹ فَا وْنِي وُومي يَضْعَف لِإِيْمَان نَس قَبِيْرَم-ث جَارَوم، بِيْرَا مَا تَمْنَعُم أَكِيْدَس
خ لِأَفْكَار نَس. ² بِنَجْن يَتَوَازَا لَمَكْلَا مَارَا حَلَال. بِنَجْن نَعْنِيْت وْنِي غَار
يَدَجَا لِإِيْمَان نَس يَضْعَف، يَتْت غِيْر زِي زُخْصَارْث. ³ وْنِي يَتَوَازَان مَارَا لَمَكْلَا حَلَال،
يَتَخْصَا-يَاس وَار يَسْحَقَر شَا وْنِي وَار يَتْتَن شَا. عَاوْذ وْنِي وَار يَتْتَن شَا، يُتَخْصَا-يَاس وَار
يَتَعْيِيْب شَا خ وْنِي يَتَوَازَان لَمَكْلَا مَارَا حَلَال، لِأَنَّا أَرَبِّي يَقْبِر-يْت. ⁴ شَك مِيْن تَعْنِيْد
بَاش أَذ تَعْيِيْد أَخْدَام ن مِيْدَن؟ مَرَا يَنْجَح نَع وَار يَنْجِيْح شَا، مَانَايَا ذ شَغْرَن سِيْدَس. أُو
ذ صَح نَتَا أَذ يَنْجَح لِأَنَّا سِيْذِي أَرَبِّي يَزْمَر أَث يَسْنَجَح.

⁵ شُوْف، بِنَجْن يَتَوَازَا يِج ن نَهَار مُبَارَك زِي نَهْوَرَاث نَعْنِيْت. بِنَجْن يَتَوَازَا نَهْوَرَاث قَاع
كِيْف-كِيْف. يُتَخْصَا لِأَبْد أَذ يِيْرِي مَكْرُ يَجْن يَفْنَع مَلِيْح س أَرَاي نَس. ⁶ وْنِي يَتَوَازَان
يِج ن نَهَار ذ مُبَارَك زَكْ وِنَعْنِيْت، يَتَكَّ مَانَايَا بَاش أَذ يُوْقَر سِيْذِي أَرَبِّي. وْنِي يَتْتَن زِي
مَارَا لَمَكْلَا، بَتْت بَاش أَذ يُوْقَر سِيْذِي أَرَبِّي لِأَنَّا يَتَشَكَّر أَرَبِّي. وْنِي وَار يَتْتَن شَا زِي مَارَا
لَمَكْلَا، يَتَكَّ مَانَايَا بَاش أَذ يُوْقَر سِيْذِي أَرَبِّي، وُزَا ذ نَتَا يَتَشَكَّر أَرَبِّي.

⁷ شُوْف، وَار ذَائِنِغ حَدِّ يَدَّر إِيْخَف نَس، وَار يَتْمِيْتِي حَدِّ إِيْخَف نَس. ⁸ نَشِيْن مَرَا
نَدَّر، أ نَدَّر إِيْخَف نَس. مَرَا نَمُوْث، أ نَمُوْث إِيْخَف نَس. فَلَهِدَا، مَرَا نَدَّر نِغ نَمُوْث
نَشِيْن ن سِيْذِي أَرَبِّي. ⁹ لِأَنَّا خ مَانَايَا إِيْ خَف يَمُوْث لَمَسِيْح أُوْشَا تَعْقَب-د ذَائِس
تُوْذَارْث، حَمَا أَذ يِيْرِي نَتَا ذ سِيْذِيْشَن ن بِنِي يَمُوْثَن ذ بِنِي يَدَّرَن. ¹⁰ إِيْوَا شَك مَائِيْمِي
تَعْيَابْذ وُومَاش؟ مَائِيْمِي شَك تُسْحَقَرْذ وُومَاش؟ نَشِيْن مَارَا أ نَبْد زَاث إِيْ لَعْرَش ن أَرَبِّي مَانِي
إِيْ غَا نَتَوَاحِكَم. ¹¹ أَقَا يُوْرَا ذِي لِكْتَاب:

نَش تَجَادِجِيْغ س تُوْذَارْث يَتُو، يِنَّا أَرَبِّي،
أَقَا مَارَا يُوْذَان أَذَائِي سَجْدَن خ يَفَادَّن نَسَن،
مَكْرُ يِرْس أَذ يَشْهَد بَلِّي نَش ذ سِيْذِي أَرَبِّي.

12 فَلِهَذَا، مَكْرُ يَجَن زَائِنِغْ اَذْ يَتَوَاحَسِب زَاث اِ اَرَّبِي .

وَار غَطْرَ شَا وُماش

13 اِذْن يَتَخَصَّصَا-يَانِغْ لَابُدْ وَار نَتَعَيَّب شَا خ وَايَاوِيَا زِي سَا اَر تَسَاوَنَت . اِنْمَا، يُتَخَصَّصَا- كَنِيو اَذْ تَفْكَارْم مَلِيح حَمَا وَار تُغَطْرْم شَا شَان وُومَاثُوم نِغْ اَث تَسْفَشْرْم . 14 نَش سُنْغْ اُو مُتَيْتَن ذِي سِيدَنَّا عَيْسَى اَقَا مِين نَتْت وَار دَايس بُو شَان زَحَاجْث حَرَام . وَاكِن يِتِيْرِي حَرَام خ وَنِي اِي ت يِتَوَازَان حَرَام . 15 لِانَّا مَرَا يِتَخِيَاَق وُومَاش س مَشَا نِي اِي تَتْد، اَتَاَف شَكْ وَار تُوَكُوْرْد شَا نِيَشَان س زَمْحِيْث . وَار تَكْ شَا مَشَا نَشْ ذ سَبَاب اِي زِي غَا يِنَهْدْم وُومَاش، خ وَنِي مِيخ يِمُوْث لَمْسِيح . 16 اَمْنِي وَار تَجَام شَا يُوْدَان اَذْ سِيُوْرَن شَرَّخ مِين تُوَازِيْم ذ اَصْبَحَان . 17 لِانَّا زَمْلُكْ ن اَرَّبِي وَار يَدْجِي شَا ذ مَشَا نِغْ ذ ثِيْسَسِي، وَاكِن نَتَّا ذ صُرَاْحْث اَكْ اَرَّبِي ذ زَهْنَا ذ زَفْرَاْحْث س اَرُوْح يَقْدَسْن . 18 اَقَا وَنِي اِي غَا يِخْدَمْن اِ لَمْسِيح س مَانَايْتِي، اَرَّبِي يِرْطَا حَاس يُوْدَان تَشْكُرْن-ث .

19 اِذْن فَا يِتَخَصَّصَا-يَانِغْ اُو لَابُدْ اَنْحَاوْرَ اَنْكْ مِين يِتَاوِيْن غَار زَهْنَا ذ مِينِيْ غَا نَشَجَع اِيَاوِيَا . 20 وَار هَدْم زُخْدَمْت ن اَرَّبِي غَلَاْحَسَاب لُمَكْلَا . ذ صَحْ مَارَا مِين يِدْجَان نَتَّا حَلَال، وَاكِن نَتَّا ذ يِج ن زُعِيْب مَرَا تُغَطْرُذ يِجَن نَغْنِيْت س سَبَاب ن مِين تَتْد . 21 ذ يِج ن زُخِيْر مَرَا وَار تَتْد شَا اَيْسُوْم، نِغْ وَار تُسَسْد شَا اَمَان وَضِيْر، نِغْ ذ شَان زَحَاجْث نَغْنِيْت اِي غَا يِغْطْرَن وُماش . 22 مِين مَا تُومَنْد خ تُمَسْرَايِيْن-اَج-يِنْت جَارَاش-د ذ اَرَّبِي . سَعْد ن وَنِي وَار د يِتِيُوِيْن لِحْسَاب ذ لِعَقَاب اِ يِيخْف نَسْ غَلَاْحَسَاب مِين يِتَوَازَا حَلَال . 23 وَاكِن مَرَا يِجَن يِتْت يِتَشْكَا ذِي لُمَكْلَا نِي، اَحَاس يِتَوَاْحَاكْم اَحَاس يِتَوَاعَقْب، لِانَّا وَار يِتْت شَا س لِاِيْمَان نَسْ . اُو مَارَا مِين وَار يِتِيْرِيْن س لِاِيْمَان نَتَّا ذ يِج ن زُمْعَصِيْث .

نُفَار مِين يِتْكَ سِيدْنَا عِيسَى لَمْسِيح

15 ¹ فَا نَشِينِ اِكْ يِجْهَدَن يِتْخَصَّ-يَانَع ا نَارْتُو ضُفَع ن يِّي وَار يِجْهَدَن شَا، وَار
نِتْكَ شَا مِين دَانَع يِتْعَجِبِين ا يِيخَف نَع وَاهَا. ² مَكْرُ يِجْن زَايْنَع يِتْخَصَّ-يَاس
اَحَاس يَارَضَا وَاجَار نَس اَكِس يِكْ زُخِير حَمَا اَذ يِجْهَد. ³ لِانَّا لَمْسِيح وَار يِكِّي شَا مِين
دَاس يِتْعَجِبِين ا يِيخَف نَس، مَامَش يِقَار لِكِتَاب: "زَباطِر اِي خَاش نَان يِفْضَح-اَيِي."
⁴ شُوف، مَارَا مِين يُوْرِين دِي لِكُتُوْب دِي زَمَان اَقَا وُرِين-ث بَاش ا نَزْمَد نَشِين. اُوَاز
ن اُرِّي يِتْشَجَاع-انَع، اِتَاوِي-يَانَع-د صَبَار بَاش اَعَارَنَع يِيْرِي لَامَال. ⁵ اُرِّي، يِعْنِي وْنِي
يِتِيَشَن صَبَار يِتْشَجَاع، خَمِي نُدْفَارَم عِيسَى لَمْسِيح اَكْنِيُو يِسْمُون حَمَا اَذ تِيْرِيم دِي يِجْن،
⁶ بَاش اَذ تَحْمَدَم اُرِّي بَابَاس ن سِيدْنَا عِيسَى لَمْسِيح س يِجْن ن اَرَاي دِي يِج وَقْمُوْم.
⁷ س مَانَايَا قَبْرُث اَيَاوِيَا مَامَش اِي كَنْبُو يِقْبِر لَمْسِيح حَمَا اَذ تَسْمَعَارَم اُرِّي.
⁸ شُوف، نَش قَارَغ-اوم بَلِي لَمْسِيح يُوْسَا-د حَمَا اَذ يِيْرِي دِي اَحْدَام ن اَيْث-اِسْرَائِيل،
بَاش اَذ دِي سَطْهَار لَحَقِيْقَا ن اُرِّي اَذ يِكْ مِين يُوْعَد سَلَف صَالِحِين. ⁹ عَاوَد بَاش يِي
وَار يِدْجِين زِي اَيْث-اِسْرَائِيل اَذ حَمْدَن اُرِّي خ اَرْحَمْت نَس. مَامَش يِقَار لِكِتَاب:

س مَانَايَا اِي شَك غَا حَمْدَغ جَار زَكْنُوْس،

اَذ غَنْجِع ا يِيْسَم نَش.

10 نِقَار لِكِتَاب عَاوَد:

فَرَحْت، يَا زَكْنُوْس اَك شَعْب نَس!

11 نِقَار عَاوَد:

حَمْدَت سِيْذِي اُرِّي، يَا زَكْنُوْس مَارَا اِذُوْم!

حَمْدَم-ث، مَارَا اِذُوْم يَا شُعُوْب!

12 ئِقَارِ عَاوَدِ نَبِيِّ إِشْعِيَاءَ:

أَدِ يَغْمِي وَزُورَ نِ يَسَى، ق

نَتَّا إِ ي غَا يِكَّارَنَ أَدِ يَحْكَمَ خَ زَكْنُوسَ،

ذَائِسَ إِ ي غَا كَنَ زَكْنُوسَ لِأَمَالِ.

13 أَرَّبِّي، يَعْني وَنِي يَتِيشَنَ لِأَمَالِ، أَكْنِيو يَشُورَ سَ زَفْرَاحَتَ ذَ زَهْنَا وَامِي زَائِسَ ثُومَنَ،

بَاشَ أَدِ تَنْفِيْضَمَ سَ لِأَمَالِ سَ جَهْدَ نَ أَرْوَحَ يَقْدُسَ.

بُؤْلَسَ نَتَّا ذَ أَرَسُؤْلَ غَارِ بِنِّي وَارِ يَدَجِينِ زِي أَيْتِ-إِسْرَائِيلِ

14 آيَ أَيْمَا، نَشَ مَتِيْقَنَ بَلِّي كَنِيو تَشُورَمَ سَ زَخِيرَ ذَ مَارَّا ثُوسْنَا، كَ تَرْمَرَمَ أَدِ تَسْرَمَدَمَ

أَيَاوَيَا. 15-16 وَلَكِنَ زَعْمَغَ وَرِيغَ تَبْرَاتِ-أَ غَارُومَ خَ زَبْعَاضَ نَ ثَمَسْرَايِينِ بَاشَ وَارِ تَنَّتَ

تُومَ شَا. لِإِنَّا نَشَ تَكْغَ زَخَدْمَتَ نَ زَفْقِيَهَ تَبْشَارَغَ أَوَاژَ نَ أَرَّبِّي سَ لَبْرَاكَآ نَسَ إِ ي ذَائِي

يُوشَا بَاشَ أَدِ يَرِيغَ ذَ أَخَدَامَ نَ عِيَسَى لَمَسِيحَ إِ كَنِيو إِ ي وَارِ يَدَجِينِ زِي أَيْتِ-إِسْرَائِيلِ.

حَمَا أَكْنِيو قَدْمَغَ ذَ يَجَ نَ صَدَقَتَ ثَصْفَا سَ أَرْوَحَ يَقْدُسَ بَاشَ أَتَ يَقْبِرَ أَرَّبِّي. 17 فَلِهَذَا

سَ عِيَسَى لَمَسِيحَ أَدِ فُتْحَارَغَ سَ زَخَدْمَتَ يُونَا أَرَّبِّي.

18 شُوفَ، زَعْمَغَ أَدِ سِيوَزَغَ غَيْرَ خَ مِينِ يَخَدَمَ لَمَسِيحَ خَ وَفُوسَ يُونَا حَمَا بِنِّي وَارِ

يَدَجِينِ زِي أَيْتِ-إِسْرَائِيلِ أَدِ طَاعَنَ إِ أَرَّبِّي خَ وَأَوَاژَ ذَ زَفْعَايِرَ يُونَا، 19 يَعْني سَ جَهْدَ نَ

لَعَلَمَاتَ ذَ لَمْعَجَرَاتِ إِ ي دِ يُونِسِينِ زِي جَهْدَ نَ أَرْوَحَ نَ أَرَّبِّي. أَمُو إِ ي بَشْرَغَ سَ

لِإِنجِيلِ نَ لَمَسِيحَ ذِي مَكْرَ امْشَانِ زِي تَنْدِيْتِ نَ لُقْدُسَ أَرِ جَوَايَهَ نَ إِلِيرِيَا. 20 أُو نَشَ

رَزُوغَ أَدِ تَبْشَارَغَ زَبْدَا سَ لِإِنجِيلِ ذِي ثُمُورَا مَانِي وَارِ خَاسَ تَسْرِينِ شَا خَ لَمَسِيحَ، بَاشَ

وَارِ بَنِيغَ شَا خَ دُسَاسَ نِي يَكَّا حَدَّ نَغْبِي. 21 مَامَشَ يِقَارَ لِكِتَابِ:

12.15 ق يَسَى نَتَّا ذَ بَابَاسَ نَ سِيدْنَا دَاوَدَ.

14.15 كَ ثُوسْنَا تَنَاتَ ذَ لَمْعَرَفَا.

پِنِّي وَارِ حَاسِ يَتَوَاحِشِرْنَ اَذِ تَوَاژَانَ،

پِنِّي وَارِ حَاسِ يَسْرِيْنَ اَذِ فَهْمَنِ .

22 ذِ وَا ذِ سَبَابِ اِيْ ذَايِي يَطْفَنُ اَطَّاسِ نِ تَوَاژَاتِيْنَ وَارِ غَاوَمِ دِ وُسيغِ شَا نَشِ .

اَرَسُوْلُ بُوْلَسِ يَرْزُوْ اَذِ يَرَا حِ غَارِ ثَنْدِيْنَتِ نِ رُوْمَا

23 مَاشَا رُخُوْ وَارِ غَارِيْ بُوْ وَمَشَانَ مَانِيْ غَا خَدْمَغِ ذِيْ جَوَايَه-أُ اُوْ نَشِ مَشْحَاژِ زَنْكِ
وَامِيْ تُوْعَا خَسَغِ اَذِ دِ اَسَغِ اَكْنِيُوْ زَرْغِ . 24 خَمِيْ غَا رَا حِغِ غَارِ سِپَانِيَا تَمْنِيغِ اَخَاوَمِ دِ كَغِ،
اَذِ قِيْمَغِ اَذِ فَرْحِغِ اِكْدُوْمِ شَوَايْتِ نِ زَوْقْتِ . اُوْ نَشِ تَمْنِيغِ زَايُوْمِ اَذَايِيْ تَعَاوَنَمِ اَذِ كَمَرْغِ
خِ وَبَرِيْدِ يُوْ . 25 مَاشَا رُخُوْ اَقَا كُوْرَغِ غَارِ ثَنْدِيْنَتِ نِ لُقُدْسِ بَاشِ اَذِ عَاوَنَغِ زُمُوْمِيْنِ
صَالِحِيْنَ ذَنْبِيْ . 26 لِاَنَّا زُمُوْمِيْنِ يَدْجَانَ ذِيْ جَوَايَه نِ مَسِيْدُوْنِيَا ذِ وَخَايَا تَخَسَنِ اَذِ عَاوَنِ
اِ يُوْبَرِيْشِ يَدْجَانَ ذِيْ زُمُوْمِيْنِ صَالِحِيْنَ ذِيْ ثَنْدِيْنَتِ نِ لُقُدْسِ . 27 اَقَا نَشِيْ تَخَسَنِ اَذِ
كَنْ مَانَايَا اُوْ ذِ صَحِّحِ مَانَايَا ذِيْ يَحِ نِ لُوَا جِبِ اَقَا تِ حَاسَنِ . مَاغَارْ؟ لِاَنَّا يِنِّيْ وَارِ يَدْجِيْنَ
زِيْ اَيْتِ-اِسْرَائِيْلِ مَرَا يَسِيْنِ زِيْ لِبَرَكَا رُوْحِيَا نِ يِسْرَائِيْلِيْنَ ، نِيْخَصَا لَأَبْدِ يِنِّيْ وَارِ يَدْجِيْنَ
زِيْ اَيْتِ-اِسْرَائِيْلِ اَذِ عَاوَنِ سِ وَاَكْزَا نَسَنِ يِسْرَائِيْلِيْنَ . 28 اِذْنِ خَمِيْ غَا كَمَرْغِ شَغْر-أُ
يَعْنِيْ اَذَا سَنِ سِيُوْضِغِ مَارَا لَمُعَاوَنَا-يَا ، زُخْدْنِيْتِ اَخَاوَمِ دِ كَغِ خَمِيْ غَا رَا حِغِ غَارِ سِپَانِيَا .
29 اُوْ نَشِ شَنْغِ خَمِيْ غَاوَمِ دِ غَا اَسَغِ ، اَذِ دِ اَسَغِ سِ يَحِ نِ زُمُوْدَلِ يَشُوْرِ سِ لِبَرَكَا نِ
لَمَسِيْحِ .

30 فَا تَتَارَغِ زَايُوْمِ اَيِ اَيْتَمَا ، سِ سِيْدَنَا عِيْسَى لَمَسِيْحِ ذِ زَمْحِيْتِ نِ اَرُوْحِ نِ اَرَبِّيْ ،
بَاشِ اَذِ تَبْدَمِ اِكْدِيْ سِ تُوَاذِجِيْتِ نُوْمِ غَارِ اَرَبِّيْ خِ سَبَابِ يُوْ . 31 زَادَجْتِ حَمَا اَذِ نَجْمِغِ
زَنْكِ يِفَاسَنِ نِ يِنِّيْ وَارِ يُوْمِيْنِ شَا ذِيْ جَوَايَه نِ يَهُوْذِيَا ، عَاوْذِ بَاشِ زُخْدَمْتِ يُوْ ذِيْ
لُقُدْسِ اَتِ قَبْرِ نِ زُمُوْمِيْنِ صَالِحِيْنَ ذَنْبِيْ . 32 زُخْدْنِيْتِ ، مَرَا يَخَسِ اَرَبِّيْ اَغَاوَمِ دِ اَسَغِ
سِ زَفْرَا حْتِ اُ نَرِيْحِ اَكْ وَايَاوِيَا . 33 اَرَبِّيْ نِ زَهْنَا اِكْدُوْمِ يِيْزِيْ مَارَا يَدْوْمِ . اَمِيْنِ .

بۇلۇس يۇسۇڭجام خ شان زۇمىنن دى تىدىنت ن رۇما

16 ¹ فا توصيغ-كئبو خ وتشمائىغ فيفي يىخدىن ا جماعث ن زۇمىنن دى تىدىنت ن كئخريئا. ² رحبث زائس علاحساب سىدىتىغ، يعنى بىج ن ورهب اى سناهدجن زۇمىنن صالحين. عاونم-ت دى مارا مين تحذاج زايوم، زاحقاش نثات تعاوان اطاس ن يۇدان، تعاوان-اىي وۇزا ذ نش. ³ سيوزم-اسن سزام ا بريسكيلا ذ واكيلاس، يني اكذي يىخدىن دى عيسى لمسيح. ⁴ عمرن س ئودارث نسن خ سباب يئو. وار يدجي غير نش اى ثن يتشكرن، ولكن تشكرنت-ثن مارا ثجماع ن زۇمىنن اى وار يدجين زي ايت-اسرائيل. ⁵ سيوزم-اسن سزام عاوذ ا جماعث ن زۇمىنن يئمۇنان دى تدارث ن ثنائن-ا. سيوزم-اسن سزام ا وحيب يئو ابانتوس ونى اى يومنن ذ امزوارو دى لاقليم ن انبيا س لمسيح. ⁶ سيوزم-اسن سزام ا مريم يىخدىن اطاس خاوم. ⁷ سيوزم-اسن سزام ا اندروني ذ يوتياس، رحباب يئو، يني توعا اكذي يدجان دى رحبس. نثني معروفين جار ارشل، وومن زي لمسيح قبر ما اذ امنغ نش.

⁸ سيوزم-اسن سزام ا امفلاؤس، احيب يئو دى سىدىتىغ. ⁹ سيوزم-اسن سزام ا اوربان ونى يىخدىن اكذي دى لمسيح ذ وحيب يئو ستاخيس. ¹⁰ سيوزم-اسن سزام ا اپاليس، ونى يتواملكن دى لمسيح. سيوزم-اسن سزام عاوذ ا لعنلا ن ارستوبول. ¹¹ سيوزم-اسن سزام ا حرودي يدجان زي رحباب يئو. سيوزم-اسن سزام ا لعنلا ن نرقيس يني يتامن س سىدىتىغ. ¹² سيوزم-اسنت سزام ا ضريفينا ذ ضريفوسا، تني يىخدىن اطاس دى سىدىتىغ. سيوزم-اسن سزام ا ثحيبت يئو تافرسيست، تىخدىم اطاس دى سىدىتىغ. ¹³ سيوزم-اسن سزام ا روفس، ونى يتواخضاران دى سىدىتىغ، ذ يماس اى حشىغ امشناو يما. ¹⁴ سيوزم-اسن سزام ا سينكريتس ذ فلپكئون ذ هرماس ذ بتروباس ذ هرمس ذ ايتمائسن اى كسن يدجان. ¹⁵ سيوزم-اسن سزام ا فيلغي ذ جوليا ذ نيرئوس ذ وتشماس ذ لومباس ذ مارا زۇمىنن صالحين اى كسن يدجان.

16 سدجّم خ وَايَاوَيَا سِجْنِ نِ سَرَامِ يَصْفَا. قَا ثِجْمَاعِ نِ لَمْسِيحِ مَارَا تَسُدْجَامَنْتِ
خاوم.

زُوصِيَّتِ ثَنْكَارُوتِ زِي اَرَسُوْلِ بُوْلَسِ

17 آي اَيْثَمَا، تَتَارَغِ زَايَوْمِ اَذِ تَحْضَامِ يَخْفِ نَوْمِ زَكِّ يِنِّي يَفْرَقْنِ زُمُوْمِنِيْنِ خِ وَايَاوَيَا
تَكْنِ-اومِ مِيْنِ يَسْفَشِيْرِيْنِ، يَعْني ضِدْ ثُغُوْرِي نِي اِي ثُرْمَدِمِ كَنْبُو. بَعْدْثِ خَاسَنِ خِ يِنَا.
18 لِاَنَّا يِنَا وَاَرِ خَدْمَنِ سَنَا اِ سِيْدْنَا عِيْسَى لَمْسِيحِ، خَدْمَنِ غَارِ وَعَدِيْسِ نَسَنِ. سِ وَاوَازِ
يِيْرِيْضِنِ ذِ لُمُهَوَاَصَا يِيْرُوْقِنِ خَدْمَنِ وُزَاوَنِ نِ يِنِّي اِي ذِي ثُدْجَا نِيْثِ. 19 كَنْبُو، سَرِيْنِ
خَاوْمِ يُوْدَانِ مَارَا خِ طَاعَا نَوْمِ اَوْ نَشِ فَرْحَغِ زَايَوْمِ خِ مَانَايِنِّي. وَلَكِنْ خَسْغِ كَنْبُو اَذِ يِيْرِيْمِ
ذِ يِفْطَانِ خِ مِيْنِ يِدْجَانِ ذِ اَصْبَحَانِ، اَذِ تَغْفَرْمِ خِ مِيْنِ يِدْجَانِ ذِ سَرِّ. 20 اَرِّي نِ زَهْنَا نَتَا
عَزَايِنِ اَذِ يِيْرِيْزِ شَيْطَانِ سَوَادَايِ اِ يَضَارِنِ نَوْمِ. اَخَاوْمِ يِيْرِيْ اَرْضَا نِ سِيْدْنَا عِيْسَى لَمْسِيحِ.
21 نِسِيُوْضِ-اومِ-دِ سَرَامِ تِيْمُوْنَاوُسِ وَنْيِ يَخْدَمَنِ اَكْذِي، ذِ رَحْبَابِ يُوْ يَعْني لُوْقِيُوْسِ
ذِ يَاسِيْنِ ذِ سِيَاْتَرُوْ.

22 نَشِ تَرْتِيُوْسِ سِيُوْضِغِ-اومِ-دِ يِيْجِ نِ سَرَامِ ذِي سِيْدِيْثِنِغِ. نَشِ اِكْ يُوْرِيْنِ ثَبْرَاتِ-ا.
23 نِسِيُوْضِ-اومِ-دِ سَرَامِ غَايُوْسِ، ذِ نَتَا اِي زَايِي يِرْحَبِنِ غَارِ ثُدَارْثِ نَسِ يِيْرْمِ-يْتِ اِ مَارَا
جَمَاعْتِ نِ زُمُوْمِنِيْنِ. نِسِيُوْضِ-اومِ-دِ سَرَامِ اَرِيْسْطُوْسِ، لَأَمِيْنِ نِ صَنْدُوْقِ نِ ثَنْدِيْنْتِ،
ذِ وُمَانِغِ قَرْتُوْسِ. 24 {اَخَاوْمِ يِيْرِيْ مَارَا يِدُوْمِ اَرْضَا نِ سِيْدْنَا عِيْسَى لَمْسِيحِ. اَمِيْنِ.}

لِخَمِ نِ ثَبْرَاتِ-ا

25 يَتُوَاْبْرَاكِ اَرِّي! نَتَا ذِ وَنْيِ يِيْرْمَنِ اَذَاوْمِ يُوْشِ جَهْدِ سِ لِانْجِيْلِ-ا اِي ثَبْشَارِغِ اَوْ سِ
وَحْدْتِ نِ عِيْسَى لَمْسِيحِ عَلَاْحَسَابِ مِيْنِ دِ يِيَانِنِ تُوْغَاثِ يُوْنُوْفَرِ زِي زَمَانِ. 26 يِيَانِ-دِ
مَانَايَا رَحُوْ اِ يُوْدَانِ اَوْ مَانَايَا يَتُوَاْسِنِ سِ لِكْتُوْبِ نِ لَانْبِيَا. اَرِّي يَعْني وَنْيِ يِتْدُوْمَانِ اِ

زَبْدَا يُومَرِ بَاشِ أَزَّيْسِ أَمْنِنِ مَارَا زَكْنُوسِ أَدَاسِ طَاعِنِ. ²⁷ أَرَبِّي وَاحْدِسِ إِيْ ذِي ثَدَجَا
 لُحْكَمَا، أَذِ تِيرِي لُعْظَمَا إِ نَتَّا إِ زَبْدَا سِ عَيْسَى لُمَسِيحِ! آمِينِ.